

**Maj 1956.** Studenci przejmują miasto. Radosne Juwenalia, a obok tego otwarta krytyka władz **str. 9**



FOT. ZE ZBIORÓW J. MICHAŁEWSKIEGO

„Non possumus”. O tym, jak polscy biskupi sprzeciwili się zakusom podporządkowania Kościoła władzom świeckim – str. 10-11

POD  
PARAGRAFEM

# Gazeta Krakowska

Czwartek  
21.05.2026

www.gazetakrakowska.pl

Nr 116 (23 757)  
Cena 5,00 zł (w tym 8% VAT)

**Dom wybitnego architekta z Krakowa** wyprzedawany po kawałku przez internet **str. 3**



FOT. ARCHIWUM

**Ciężkowice: ścieżka w koronach drzew** już wkrótce z nowymi atrakcjami. Będzie też plac zabaw **str. 5**

**Iga Świątek wróciła na dobre tory,** a teraz pełna energii rozpoczyna French Open **str. 15**



FOT. JAKUB PIKULIK

PODHALE

**Wielkie badanie drzew w Zakopanem.** Ile z nich będzie trzeba wyciąć? **str. 5**



FOT. URZĄD MIASTA ZAKOPANE

**OLKUSZ** SĄD NAJWYŻSZY UCHYLIŁ IMMUNITET MAGDALENIE Z.

## Prokuratorka odpowie za śmiertelny wypadek?

Paweł Mocny  
pawel.mocny@polskapress.pl

**Sąd Najwyższy uchylił immunitet prokurator Magdaleny Z., która brała udział w śmiertelnym potrąceniu pieszej pod Olkuszem. Bliscy ofiary tragedii czekają na sprawiedliwość od ponad półtora roku. Czy prokuratorka usłyszy zarzuty?**

Przypomnijmy, do tragedii doszło 28 listopada 2024 roku na drodze krajowej nr 94 w Sienicznem koło Olkusza. Dorota szła poboczem „starej czwórki”, bo przy odcinku, który musiała pokonać, nie było chodnika. Kobieta kierowała się do pobliskiej placówki edukacyjnej, by odebrać swoją kilkuletnią córkę.

Niestety, nigdy nie dotarła na miejsce. Samochód prowadzony przez prokurator Magdaleny Z. z nie-

ustalonych dotąd przyczyn zjechał na pobocze i potrącił 28-latkę. Helikopter ratowniczy przetransportował Dorotę do szpitala, ale mimo wysiłków lekarzy nie udało się uratować jej życia.

Z nieoficjalnych doniesień wynika, że Magdalena Z. zjechała na pobocze, bo schyliła się po telefon. Po samym wypadku miała nie interesować się stanem poszkodowanej, bo cała jej uwaga była skoncentrowana na rozmowach telefonicznych. Służby mieli wezwać świadkowie wypadku.

Po tych wydarzeniach Prokuratura Okręgowa w Krakowie przeprowadziła wszystkie czynności procesowe. W kwietniu 2025 roku wystąpiono do Sądu Najwyższego o uchylenie immunitetu Magdaleny Z. To właśnie wtedy sprawa utknęła w miejscu. Postępowanie zostało sparaliżowane

przez opieszałość przedstawicieli wymiaru sprawiedliwości.

W końcu jednak sprawa powoli rusza do przodu. Wczoraj w Sądzie Najwyższym odbyło się posiedzenie w sprawie uchylenia immunitetu prokurator Magdaleny Z.

- Na posiedzeniu Sąd Najwyższy podjął uchwałę, w której wyraził zgodę na pociągnięcie do odpowiedzialności karnej prokurator Magdaleny Z. - przekazał „Gazecie Krakowskiej” Maciej Brzózka z Zespołu Prasowego Sądu Najwyższego.

Warto dodać, że Magdalena Z. nie stawiała się na wczorajszym posiedzeniu. Sąd Najwyższy uznał jednak, że zgromadzony materiał dowodowy nie budzi żadnych wątpliwości, więc można podjąć decyzję o uchyleniu immunitetu. Prokuratorka może się jeszcze odwołać od tej decyzji.

Czytaj str. 4

Nr ISSN 2353-6144

Nr indeksu 35015X



**„Romeo i Julia” pod gwiazdami.** Koncert w Krynicy-Zdroju **str. 6**

## SPROSTOWANIE

Prostuję nieprawdziwe informacje rozpowszechnione przeze mnie w materiale dotyczącym referendum lokalnego w Krakowie. Materiał ten bezpodstawnie przedstawił Pana Wojciecha Jakubowskiego oraz pozostałych członków grupy obywateli inicjującej referendum jako osoby o kryminalnej przeszłości, powiązane ze środowiskami przestępczymi lub działające w korupcyjnym tle. Takie informacje i sugestie były nieprawdziwe. Przepraszam Pana Wojciecha Jakubowskiego za ich rozpowszechnienie.

Szczęśny Filipiak – Radny Sejmiku Województwa

# Jutro w Gazecie Krakowskiej Magazyn Puls

● Przeszłam długą drogę do akceptacji swojej nadwrażliwości – mówi nam Paula Roma. Teraz przyszedł czas na nowy album wokalistki – „Z resztek”

Adam Willma  
publicysta



## DLACZEGO LEPIEJ NIE MÓWIĆ PO POLSKU

**H**uby, laby, runy – nasi decydenci nauczyli się angielskiego, więc postanowili nas też nauczyć. Skoro w Londynie czy Birmingham etniczni Brytyjczycy są już mniejszością, pojawia się pytanie, co się właściwie stało. Bo skoro ich nie ma, to zapewne gdzieś ci Brytole musieli wyjechać. I to jest sytuacja bardzo niepokojąca, bo już kiedyś w historii wyjechali, a później okazało się, że pół świata należy do nich.

No więc ów niedobór Brytyjczyków w Brytanii niczego dobrego nie wróży i lepiej czujnie się rozglądać, czy się przypadkiem gdzieś u nas nie zadowili. Tym bardziej, że z Krakowa już dochodzą słuchy o dużej brytyjskiej inwazji, którą póki co udało się powstrzymać dzięki żelaznym zasobom okowity. Pewne jest natomiast jedno: jeszcze ich nie widać, ale już słychać. Przesącza się ta zachodniogermańska mowa zewsząd. Macki angielszczyzny opłoty np. Uniwersytet Mikołaja Kopernika (zainfekowany już zresztą językiem Beckhama na wskroś) i ten otworzył nawet Konsorcjum Lifelong Learningu. Znakomita uczelnia dała nam skądinąd tabuny marketing managerów, area sales manager, a nawet wybitnych CEO.

Biegacze biegają u nas w runach, zakupoholicy kupują na sale'ach, ciekawi zachodzą na open daysy, a zainteresowani nauką biorą udział w science festivalach. Urzędnicy szkolą się na webinarach, by update'ować briefingi politykom i uzyskać pożądany feedback. Pracownicy realizują targety, aby zdążyć przed deadline.

A życie przy pomocy software'u przeniosło się nam do netu.

Zmowa, proszę państwa, wielka brytyjska zmowa. A może jednak nie? Może to tylko sprawne działanie naszych służb, takie wielkie maskowanie, aby Brytole z Birmingham, którzy szykują się w lasach do podboju kraju nad Wisłą, odnieśli wrażenie, że to przecież już ziemia dawno skolonizowana, i ruszyli podbijać inne ludy.

Jedno mnie tylko niepokoi. Co będzie, jeśli na językowe podboje ruszą kiedyś ci, którzy w Birmingham pozostali. Bo trzeba państwu wiedzieć, że język angielski nigdzie nie jest zapisany jako oficjalny język Królestwa. Ale być może obawiam się na wyrost, bo z językiem urdu wiąże nas zaskakująco dużo. Dość powiedzieć, że 5 to „paancz”. Brzmi swojsko, prawda? Nie to co brytolskie „five”.

## TELEFONY

- Numer alarmowy 112
- Pogotowie ratunkowe 999
- Całodobowa Informacja Medyczna 12 661-22-40
- Telefon zaufania 12 413 71 33
- Pogotowie energetyczne - 991, gazowe 992, ciepłownicze 993, wod-kan. 994
- Ośrodek Interwencji Kryzysowej 12 421 92 82
- Całodobowa Informacja Pacjenta 800 190 590
- Telefon zaufania dla dzieci i młodzieży 116 111
- Straż Miejska Kraków 986
- Całodobowa linia wsparcia 800 702 222
- Biuro numerów 118 913

## POGODA

### DZIŚ

MAX 21°C MIN 10°C



Wiatr zach. 14 km/h

**Uwaga:** Zachmurzenie duże, możliwe niewielkie opady deszczu

### JUTRO

MAX 22°C MIN 11°C



Wiatr płn. 11 km/h

**Uwaga:** Bezchmurnie przez większą część dnia, bez opadów

## Z ZIMY DO LATA

**Podhale przywitał wczoraj wyjątkowo bezchmurny poranek. Promienie słońca oświetliły białe szczyty Tatr.**

Po majowym ataku zimy, który przyniósł regularną zawieruchę (w wyższych partiach przybyło aż 40-50 cm śniegu), teraz pogoda w regionie wykonała gwałtowny zwrot, przechodząc niemal z dnia na dzień w letnie warunki. Przed nami fala potężnego ocieplenia, która drastycznie zmieni sytuację w górach. TOPR ostrzega: możliwe są samoczynne lawiny z mokrego, ciężkiego śniegu.

**Marcin Szkodziński**



FOT. MARCIN SZKODZIŃSKI

## ROZMOWA DNIA

### ADHD – Z TEGO SIĘ NIGDY „NIE WYRASTA”

Joanna Boroń  
redakcja@polskapress.pl

**Rozmowa z Sylwią Hille-Jarząbek, terapeutką, wykładownicą w Państwowej Akademii Nauk Stosowanych.**

**15-20 lat temu większość z nas nie wiedziała, co to ADHD. Dziś każdy zna ten skrót, ale kłóży z dziećmi. A przecież dzieci z ADHD w pewnym momencie stają się dorosłymi z ADHD...**

Faktem jest, że o tym się nie mówiło. Jeżeli dziecko było zdiagnozowane, otrzymywało pomoc i nauczyło się radzić sobie ze swoim zaburzeniem. To zwiększało prawdopodobieństwo, że w życiu dorosłym będzie radzić sobie całkiem dobrze. Dorosłym z utrwalonym zaburzeniem może być trudno, ale też może być dobrze.

**Wielu dorosłych nigdy diagnozy nie usłyszało i dzisiaj mają problemy, trafiają do gabinetu i słyszą – ADHD. I co dalej? Na czym polega terapia?**

Terapia może iść dwutorowo. Pierwsza rzecz to farmakoterapia. Warto nadmienić, że nie każda osoba z ADHD potrzebuje leków. To by było zbyt proste, prawda? Najbardziej rekomendowaną formą wsparcia są grupy psychoedukacyjne, w których nabywamy umiejętności radzenia sobie ze skutkami swojego ADHD. Bo każdy przypadek jest inny – u jednego ADHD objawiać się będzie w chaosie, w niedowożeniu zadań. Ale będą osoby, u których

będą kulały relacje, np. „gadulstwo” może być jednym z objawów ADHD. I tu pomoc może właśnie grupa psychoedukacyjna, która pokazuje, że mamy podobnie, ale też uczymy się jak zmieniać adhdowe życie. W ADHD dajemy gotowe, sprawdzone metody, które mogą działać.

**To co to za gotowce?**

Bardzo różne. Są ci, którzy nie mogą dowieźć zadania do końca, i ci, co nie mogą zacząć. W ADHD motywacja to luksus, który przychodzi wtedy, kiedy zaczniemy zadanie. Tu ma zastosowanie zasada 120 sekund, czyli niejako „zmuszenie się” do zadania i podanie sygnału dla mózgu, ile to zadanie będzie trwać – tylko 120 sekund. To zwiększa prawdopodobieństwo, że będzie nam się chciało robić dłużej. Działać też będzie nam nauka odbodźcowania się, autoregulacji. Nad tym możemy pracować, ale musimy też wiedzieć jak. I taką wiedzę możemy uzyskać w grupie psychopochodukacyjnej dla osób dorosłych z ADHD.

**Widziałam wysyp filmików w internecie pokazujących w zabawny sposób problemy osób dorosłych z ADHD.**

To nie jest zabawne. U tych osób to się łączy z ogromnym cierpieniem, bo z tego chaosu wynikają konkretne konsekwencje.

**Ta „sława”, którą dziś cieszy się ADHD, pomaga?**



FOT. DAWID JASKIEWICZ

Nie wszystko jest ADHD, bo to jest zaburzenie neurorozwojowe, więc są pewne warunki, które muszą wystąpić, żebyśmy taką diagnozę mogli postawić. Istotny jest dokładny wywiad rozwojowy, bo jeżeli do 12 roku życia nie było „objawów” ADHD, to my nie mamy do czynienia z ADHD, tylko na przykład mamy dorosłą osobę w okresie perimenopauzy albo osobę doświadczającą kryzysu zdrowia psychicznego. Często objawy są bardzo podobne, ale to już nie jest ADHD. Poza tym musimy rozgraniczyć, czy to jest ADHD, czy my tutaj mamy zaburzenie osobowości, na przykład typu borderline, którego impulsywność jest składową. W PTSD również zachowania są bardzo podobne do objawów ADHD, nie będą one wynikały z zaburzenia neurorozwojowego, tylko z tego faktu, że ten człowiek doświadczył czegoś trudnego, więc to różnicowanie jest bardzo istotne.

A potem idziemy do sekcji numer dwa, czyli mamy testy psychologiczne, które są testami psychometrycznymi, które są testami mierzalnymi i które nam też dają informację o człowieku. Diagnoza jest procesem. Stawiać powinni ją tylko ci, którzy mają wykształcenie i doświadczenie.

## PRZYRODA

### Niedźwiedź Pawłowa

Na Podkarpaciu ogłoszono stan zagrożenia. Nasze niedźwiedzie są aktywne i ponoć złe. Dlatego popularny program „zanocuj w lesie” został zawieszony. Cóż rzec? Misie w tym rejonie były, są i będą. Na wiosnę zawsze aktywne i pewnie nikt by na to nie zwrócił uwagi, gdyby nie tragiczny wypadek ataku misia na zbieraczy poroża. Idąc w Bieszczady trzeba się liczyć z obecnością największego drapieżnika Europy. Do ewentualnej samoobrony polecam dostępny za stosunkowo niewielką cenę spray na niedźwiedzie, który sprawdził się nawet w obronie przed amerykańskim grizzly. Zaś grizzly to ponad trzymetrowy zwierzę i siedemset kilogramów mięśni. Plus pazury. I regularnie jada ludzi. Niedźwiedź brunatny nie dorównuje rozmiarami amerykańskiemu olbrzymowi. Ludzi raczej nie jada. Przyznaję, że misie brunatnych mamy więcej i że są dokuczliwe. Wpadną do obory, zeżrą kury na podwórku, a ludzi mają w nosie. Już niejaki Pawłowski odkrył metodę warunkowania w tresurze. Bodźcami przyjemnymi w nagrodę i bolesnymi ku przestrodze. Jest u nas park narodowy, którego służby uzbrojone w gładkolufowe strzelby na gumowe pociski skutecznie warunkują misie przed odwiedzaniem ludzkich posesji. Założę się o wszystko, że podkarpackie i bieszczadzkie niedźwiedzie szybko skorelują huk i ból z widokiem ludzi. I żadne odstrzały redukcyjne nie będą konieczne.

**Grzegorz Tabasz**

# Kraków

## 3200

Ok. 2000 policjantów, 600 strażaków i 600 strażników miejskich będzie czuwać nad bezpieczeństwem w Krakowie w tym sezonie turystycznym.

**NOWA HUTA**  
**Miasto planuje zagospodarowanie terenów po dawnym kombinacie w Nowej Hucie.**  
Celem projektu jest stworzenie nowoczesnej przestrzeni dla innowacyjnego przemysłu, nowych technologii, logistyki oraz atrakcyjnych funkcji

społecznych i rekreacyjnych. Projekt przyniesie również wymierne korzyści dla mieszkańców Nowej Huty i całego Krakowa. Powstaną nowe miejsca pracy związane z branżami przyszłości, równolegle rozwijane będą nowe funkcje społeczne i rekreacyjne.

**KRAKÓW**  
**TELEFON**  
dziennikarza dyżurnego  
**697 730 318**  
**E-MAIL**  
**redakcja@gk.pl**

**DOM WYBITNEGO ARCHITEKTA** PROF. WITOLDA CĘCKIEWICZA PO KAWAŁKU WYPRZEDAWANY PRZEZ INTERNET

## „Miejsce pamiątek jest w muzeum”

**Małgorzata Mrowiec**  
malgorzata.mrowiec@polskapress.pl

**W Krakowie mobilizacja wobec internetowej sprzedaży mebli i przedmiotów z domu prof. Cęckiewicza. Są deklaracje, będzie wizja.**

Na jednej z facebookowych grup sprzedażowych, zajmującej się m.in. antykami i starociami, pojawiały się posty, których autor oferuje do sprzedaży meble i przedmioty, pośród których żył i pracował - w swoim domu przy ul. Jaworowej w Krakowie - prof. Witold Cęckiewicz.

To wybitny architekt, któremu Kraków zawdzięcza wiele ważnych obiektów - jak hotel Cracovia, kino Kijów, a także Sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Łagiewnikach. Kraków bez projektów tego architekta i urbanisty byłby na pewno inny - prof. Cęckiewicz nadał formę naszemu miastu, projektował jego duże osiedla (m.in. Podwawelskie). W drugiej połowie lat 50. był głównym architektem miasta.

Profesor zmarł trzy lata temu, a niedawno zmarła również jego żona. Teraz przedmioty, pośród których żył i pracował, wystawione są na sprzedaż w mediach społecznościowych, na profilu grupy „Antyk-Wariat”. Są tam zabytkowe meble - stół, stolik, fotele, szafy, ponadstuletnie rzeźbione krzesło, elementy dekoracyjne, porce-

lana miśnieńska, zbiór ikon, płaskorzeźby z drugiego końca świata, księgozbiór...

Oprócz zgłoszeń, że ktoś jest zainteresowany zakupem, są pod tymi postami komentarze osób zaskoczonych i zbulwersowanych takim losem pamiątek po wybitnym Krakowianinie: „Dlaczego to wszystko jest na sprzedaż? (...) Czy nie można wzbogacić tymi przedmiotami jakiegoś muzeum?”, „Te rzeczy powinny trafić do miejsca, gdzie będą przypominać o człowieku, a nie rozpłynąć się sztuka po sztuce”.

- Zprzykrością dowiedziałem się o tej wyprzedaży - mówi nam dr Michał Wiśniewski, historyk architektury, członek zarządu fundacji Instytut Architektury, autor publikacji poświęconych architekturalnej Krakowa i Polski w XIX i XX wieku, w tym monografii poświęconej twórczości prof. Cęckiewicza, z 2016 roku. - Też uważam, że ta wyprzedaż jest nieestosowna.

W Krakowie zawrzało i ruszyła wielka mobilizacja. Wczoraj krakowski magistrat wydał komunikat: „Miasto Kraków oraz Muzeum Krakowa prowadzą działania mające na celu zabezpieczenie pamiątek po prof. Witoldzie Cęckiewiczu. Kluczowa część dorobku wybitnego architekta została zabezpieczona już wcześniej, a obecne rozmowy ze spadkobiercami oraz planowana wizja lokalna ekspertów pozwolą oce-



Artefakty wybitnego architekta z Krakowa są sprzedawane w internecie

nić sytuację i ocalić kolejne przedmioty istotne dla historii i tożsamości miasta”.

Urzednicy zaznaczają, że „wokół sprawy pojawiło się wiele nieścisłości, a część obaw dotyczących losów spuścizny architekta nie znajduje potwierdzenia w faktach”. Jak wyjaśniono, dorobek zawodowy profesora, obejmujący dokumentację projektową, materiały naukowe i archiwalia związane z jego działalnością architektoniczną, został już

wcześniej przekazany do śródowniskowych instytucji zajmujących się ochroną dziedzictwa architektonicznego, w tym do Stowarzyszenia Architektów Polskich (SARP) i na Politechnikę Krakowską.

Syn profesora Michał Cęckiewicz przekazał, iż dom należący do rodziny został sprzedany, a uporządkowanie pozostawionego wyposażenia powierzono pośrednikowi. Jednakże w ofertach sprzedaży pojawiły się również przedmioty, których właści-

ciel nie zamierzał zbywać. Rodzina podkreśla, że na sprzedaż przeznaczono głównie meble i elementy większego wyposażenia, a nie całość znajdujących się w domu pamiątek.

„Meble nigdy nie były własnością prof. Cęckiewicza, zawsze były własnością żony, jako że pochodzą z jej dawnego majątku. Pan (... - tu pada imię i nazwisko autora oferty sprzedaży) również nielegalnie i bez zgody rodziny opublikował zdjęcia wnętrza domu i innych przedmio-

tów które nie są na sprzedaż” - napisał syn profesora w komentarzu, który zamieścił pod ofertą na grupie sprzedażowej.

Krakowski magistrat informuje, że w odpowiedzi na zaistniałą sytuację Muzeum Krakowa rozpoczęło rozmowy ze spadkobiercą: „W najbliższym czasie kustosze i konserwatorzy mają odwiedzić dom profesora, aby ocenić, które obiekty posiadają szczególną wartość historyczną, artystyczną lub dokumentacyjną. Celem jest wytypowanie przedmiotów, które mogłyby wzbogacić muzealne zbiory”.

W sprawie internetowej sprzedaży przedmiotów po wybitnym architekcie zadaliśmy też pytania w Muzeum Narodowym w Krakowie. Tym, którego nowy oddział ma się - według planów - mieścić w budynku dawnego hotelu Cracovia. I ma to być akurat Muzeum Architektury i Designu.

W nadesłanej odpowiedzi rzeczniczka MNK Izabela Rak przekazuje: „Jak dotąd spadkobiercy Profesora Witolda Cęckiewicza, znający nasze zainteresowanie jego twórczością, nie kontaktowali się z nami w sprawie możliwości sprzedaży lub innej formy przekazania pamiątek po Profesorze, które miałyby wartość muzealną. Decyzje w zakresie dysponowania majątkiem rodzinnym zawsze należą do rodziny. Po zapoznaniu się z internetowym ogłoszeniem analizujemy temat”.

## Kraków będzie uznawał małżeństwa jedнопłciowe. Wnioski już w USC

**Jolanta Białek**  
jolanta.bialek@polskapress.pl

**Kraków będzie transkrybował akty małżeństw jedнопłciowych zawieranych za granicą - i to już wkrótce. Do USC wpłynęły już pierwsze wnioski.**

- Tak, wreszcie stało się to możliwe - przekazała pełnomocniczka prezydenta Krakowa ds. polityki równościowej Ewelina Pytel w mediach społecznościowych. Poinformowała, że każda z par jedнопłciowych ma do wy-

boru: dokonać transkrypcji jak najszybciej, nawet w najbliższym tygodniu, mimo braku dostosowania formularza (w tej sytuacji konieczne będzie wpisanie nazwiska jednej z osób w rubrykę dla przeciwnej płci) albo zaczekać na zmianę formularza. Taka korekta zajmie 3-4 miesiące. Jest to wdrażane na poziomie centralnym, neutralne płciowo wzory dokumentów przygotowuje Ministerstwo Cyfryzacji

- Osoby, które złożyły już wnioski w USC w Krakowie, zostały poinformowane o dalszych krokach. Sytuacja jest wciąż da-

leka od doskonałości, ale to bardzo ważny krok w stronę równości oraz większego bezpieczeństwa dla wielu rodzin - zaznaczyła Ewelina Pytel.

Przypomnijmy, z końcem listopada 2025 roku zapadł wyrok Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej, w którym orzeczono, że odmowa uznania małżeństwa dwóch obywateli UE tej samej płci, legalnie zawartego w innym państwie członkowskim, jest niezgodna z prawem Unii.

Transkrypcja to wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa do polskich ksiąg stanu cywil-

nego. Dla par jedнопłciowych ma to bardzo duże znaczenie przy załatwianiu wielu formalności, korzystaniu z praw administracyjnych, ujednolicaniu danych w dokumentach itp.

- W Krakowie jest obecnie 50-100 tys. osób LGBT, to bardzo znaczna część mieszkańców, a niektórzy uważają chyba, że to część nieistotna... Dziś urzędnicy nie mogą realizować wyroków sądów europejskich. Rada Równego Traktowania skierowała już podobny apel do ministerstwa, i nie jest to jedyna rada i samorząd w Polsce, które takie ape-

le/rezolucje przyjmują. Chodzi o możliwość potwierdzenia przez samorządy małżeństw jedнопłciowych zawartych za granicą. Dlaczego przekroczenie granicy ma zmieniać czyjś stan cywilny? - mówiła Ewelina Pytel w grudniu ub. roku, podczas sesji Rady Miasta, na którą trafił projekt rezolucji w sprawie umożliwienia Urzędowi Stanu Cywilnego w Krakowie wykonywanie wyroku TSUE, stwierdzającego obowiązek transkrypcji zagranicznych aktów małżeństw jedнопłciowych. Dyskusja w tej sprawie podczas sesji była bar-

dzo burzliwa. Ostatecznie radny Grzegorz Garboliński, inicjator projektu złożył wniosek o procedowanie rezolucji trybie dwóch czytania, bo okazało się, że prezydent Aleksander Miszański skierował już stosowny wniosek do MSWiA.

Naczelny Sąd Administracyjny nakazał wpisanie do polskiego rejestru aktów już siedmiu małżeństw jedнопłciowych zawartych za granicą. Pierwsza w Polsce transkrypcja miała miejsce 14 maja w Warszawie, a dzień później na taki krok zdecydował się USC we Wrocławiu.

# Kraków Małopolska

## KRÓTKO

### TARNÓW

## Arena Jaskółka z patronem?

Podczas najbliższej sesji Rady Miejskiej w Tarnowie pod głosowanie trafi uchwała w sprawie nadania Arenie Jaskółka Tarnów imienia Stanisława Majorka. Od kilku tygodni wnoszą o to tarnowscy dziennikarze sportowi: Robert Noga i Roman Kierosiński.

Stanisław Majorek to legenda polskiego szczypiorniaka. W 1976 r. poprowadził reprezentację Polski piłkarzy ręcznych do brązowego medalu na Igrzyskach Olimpijskich w Montrealu (był to jedyny w historii medal zdobyty przez

polskich piłkarzy ręcznych). W 2023 r. otrzymał tytuł Honorowego Obywatela Tarnowa, rok wcześniej jego gwiazdę odsłonięto w Alei Gwiazd Sportu we Władysławowie.

Apel tarnowskich dziennikarzy poparł prezydent miasta i przygotował uchwałę w sprawie ustanowienia patrona Areny Jaskółka i nadania jej imienia Stanisława Majorka. Ostateczną decyzję tarnowscy radni podejmą na najbliższej sesji, która jest zaplanowana 28 maja.

Robert Gąsiorek

### NOWA HUTA

## Zrujnowany hotel na sprzedaż



Słynna ruina hotelu przy ul. Ujastek Mogiński wystawiona na sprzedaż. I to za niebagatelną kwotę 5,5 mln zł (7270 mkw.). Jak czytamy w ogłoszeniu: „Znajduje się na niej zdewastowany budynek hotelu, wiatra stacji paliw i myjni samochodowej”. Jako przykładowe opcje zagospodarowania sprzedający podaje: budynek biurowy, budynek magazynowy, stacja paliw z hotelem tranzytowym, gastronomia lub centrum medyczne. A na końcu czytamy, że „teren wymaga uporządkowania”.

Wysypisko śmieci, jakie tam powstało, przez dekady było szpetną wizytówką Nowej Huty. Problem wynikał z zawiłej sytuacji prawnej poprzedniego użytkownika wieczystego, czyli spółki Arwena. Oprócz zalegających odpadów problemem był także stan techniczny budynku, osobne postępowanie prowadził więc Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Krakowie. Jego wynikiem była decyzja o nakazie rozbiórki. W 2025 roku zmienił się jednak stan formalno-prawny nieruchomości. Spółka została rozwiązana, pojawili się nowi użytkownicy wieczyści. Wcześniej Małopolski Wojewódzki Inspektor Nadzoru Budowlanego unieważnił decyzję nakazującą poprzedniemu użytkownikowi wieczystemu przeprowadzenie rozbiórki. Działka została też wysprzątana z zalegających hałd śmieci. Ewa Waclawowicz

### 21 MAJA

**Imieniny obchodzą:** Jan Nepomucen, Krzysztof, Piotr, Tymoteusz, Wiktor.

**1363** – W Krakowie odbył się ślub króla Czech i cesarza rzymskiego Karola IV Luksemburskiego z Elżbietą Pomorską, wnuczką króla Kazimierza III Wielkiego.

**1921** – Ukazało się pierwsze wydanie „Przeglądu Sportowego”.  
**1962** – Założono Polskie Towarzystwo Cybernetyczne.



FOT. WOJCIECH MATYSIAK

### 21 MAJA 2013

**W Lusławicach koło Tarnobrzegu otwarto Europejskie Centrum Muzyki Krzysztofa Pendereckiego.** Jego misją jest rozwijanie talentów muzycznych najbardziej utalentowanych młodych instrumentalistów, wokalistów i dyrygentów z całego świata.

# Śmiertelny wypadek pod Olkuszem. Prokuratorka straciła immunitet

**Paweł Mocny**  
pawel.mocny@polskapress.pl

**Prokurator Magdalena Z., która brała udział w śmiertelnym potrąceniu pieszego w Sienicznym pod Olkuszem, straciła immunitet. Sprawa powoli rusza do przodu.**

W środę 20 maja w Sądzie Najwyższym odbyło się posiedzenie w sprawie uchylenia immunitetu prokurator Magdaleny Z. Przypomnijmy, w listopadzie 2024 roku kobieta śmiertelnie potrąciła pieszego. Na posiedzeniu Sąd Najwyższy podjął uchwałę, w której wyraził zgodę na pociągnięcie do odpowiedzialności karnej prokurator Magdaleny Z. - przekazał Maciej Brzózka z Zespołu Prasowego Sądu Najwyższego.

Warto dodać, że Magdalena Z. nie stawiała się na wczorajszym posiedzeniu. Sąd Najwyższy uznał jednak, że zgromadzony materiał dowodowy nie budzi żadnych wątpliwości, więc można podjąć decyzję o uchyleniu immunitetu. Prokuratorka może się jeszcze odwołać od tej decyzji.

### Śmiertelny wypadek w Sienicznym. Nie żyje kobieta

Do tragedii doszło w 28 listopada 2024 roku na drodze krajowej numer 94 w Sienicznym koło Olkusza. Dorota szła poboczem „starej czwórki”,



FOT. NADESŁANA

**Śmiertelny wypadek pod Olkuszem miał miejsce w listopadzie 2024 roku**

bo przy odcinku, który musiała pokonać, nie było chodnika. Kobieta kierowała się do pobliskiej placówki edukacyjnej, by odebrać swoją kilkulatnią córkę.

Niestety, nigdy nie dotarła na miejsce. Samochód prowadzony przez prokurator Magdaleny Z. z nieustalonych dołą przyczyn zjechał na pobocze i potrącił 28-latkę. Kobieta nie miała szans. Na miejsce zadysponowano helikopter ratowniczy, który przetransportował Dorotę do szpitala. Jej obrażenia były jednak zbyt poważne i mimo wysiłków lekarzy - życia kobiety nie udało się uratować.

Z nieoficjalnych doniesień wynika, że Magdalena Z. zje-

chała na pobocze, bo schyliła się po telefon. Po samym wypadku miała nie interesować się stanem poszkodowanej, bo cała jej uwaga była wówczas skoncentrowana na rozmowach telefonicznych. Służby mieli wezwać świadków wypadku. Warto jednak mieć na uwadze, że to nieoficjalne informacje - na ten moment służby ani ich nie potwierdzają, ani nie dementują.

### Ponad 17 miesięcy ciszy po wypadku. Powodem immunitet

Po tych wydarzeniach Prokuratura Okręgowa w Krakowie przeprowadziła wszystkie czynności procesowe. W kwietniu ubiegłego roku wystą-

piono do Sądu Najwyższego o uchylenie immunitetu Magdaleny Z. To właśnie wtedy sprawa utknęła w miejscu. Postępowanie zostało sparaliżowane przez opieszałość przedstawicieli wymiaru sprawiedliwości.

Termin posiedzenia w sprawie uchylenia immunitetu prokuratorce z Sosnowca wyznaczono dopiero na 8 kwietnia bieżącego roku. Tego dnia sprawa nie ruszyła jednak do przodu. Posiedzenie Sądu Najwyższego zostało odroczone, bo jedyną osobą, która przyjechała na miejsce, była prokurator z Prokuratury Okręgowej w Krakowie. Zabrakło samej Magdaleny Z. oraz jej obrońców.

# Krynica-Zdrój: polana w centrum wróci do życia

**Joanna Mrozek**  
joanna.mrozek@polskapress.pl

**Polana Dietlówka w Krynicy-Zdroju odzyska dawny blask. Miejsce przez lata zapomniane i zaniedbane wkrótce zmieni się w nowoczesną przestrzeń rekreacyjną.**

Polana znajduje się obok kościółka parkowego, w samym centrum uzdrowiska. Kiedyś tętniło tam życie, działał ogród jordanowski, jednak dziś o jego istnieniu przypominają jedynie pozostałości starej piaskownicy i le-

żakowni. Teraz to miejsce ma stać się jedną z nowych atrakcji uzdrowiska. - Polana Dietlówka odzyska blask! Pozyskaliśmy kolejne środki unijne, dzięki którym wkrótce w centrum miasta powstanie nowoczesna przestrzeń rekreacyjna dla dzieci i rodzin - informuje Piotr Ryba, burmistrz Krynicy-Zdroju.

Mieszkańcy od dawna wskazywali, że w ścisłym centrum Krynicy brakuje miejsca do zabawy i odpoczynku dla najmłodszych. Dlatego informacja o planowanej inwestycji spotkała się z pozytywnym odbiorem.

Na realizację projektu pozyskano ponad 1,5 mln zł dofinansowania unijnego. Wartość inwestycji wynosi blisko 1,8 mln zł. Przed miastem jeszcze podpisanie umowy, ogłoszenie przetargu i wybór wykonawcy. Rozpoczęcie prac planowane jest na wiosnę 2027 roku.

Dawny blask odzyskała niedawno drewniana świątynia, wybudowana w stylu barokowym w 1863 roku jako pierwszy kościół zdrojowy, tzw. kaplica w parku na „Dietlówce”. Znajduje się przy ścieżce prowadzącej na Górę Parkową.

Budowla powstała w związku z intensywnym rozwojem krynickiego uzdrowiska i osiedlającymi się nowymi mieszkańcami. Świątynię zaprojektował Feliks Książarski, architekt, który wstąpił się budową Collegium Novum UI.

Kościół pw. Przemienienia Pańskiego został konsekrowany przez ks. Józefa Emanuela Matuzińskiego, proboszcza ze Starego Sącza. Był kilkakrotnie remontowany w końcu XIX wieku. W 1991 roku pożar strawił kopułę, którą odbudowano w 1993 roku.

# Ciężkowice: podniebny spacer z nowymi atrakcjami

Paulina Marcinek-Kozioł  
paulina.marcinek@polskapress.pl

**Spacer w chmurach niedługo urozmaici dodatkowe atrakcje. Na ścieżce w koronach drzew w Ciężkowicach pojawią się m.in. ptasi zegar i ul edukacyjny. Gmina Ciężkowice ogłosiła przetargi.**

Ścieżkę w koronach drzew w Ciężkowicach otwarto niespełna trzy lata temu. Podniebna atrakcja regionu tarnowskiego stała się miejscem chętnie wybieranym przez turystów, a rekordowy był 2024 rok - blisko 57 tysięcy odwiedających.

Obecnie nieco ponad kilometrową trasę przy ul. Zakole urozmaicają przystanki edukacyjne i takie, które zachęcają do dodatkowej aktywności fizycznej. Są też ławeczki, lunety, tablica, gdzie słychać dźwięki lasu. Na drewnianej kładce znajduje się przeszklony panel, po którym można przejść. Niedługo na ścieżce pojawią się dodatkowe atrakcje.

- Chcemy, aby ta oferta edukacyjna była jeszcze bogatsza. Bazyjemy na ofercie turystycznej,



Ścieżka w koronach drzew w Ciężkowicach znajduje się niespełna godzinę drogi od Tarnowa

więc nudno być nie może, cały czas musimy to miejsce uatrakcyjnić - podkreśla Jowita Jurkiewicz-Drag, burmistrz Ciężkowic.

Pierwsza nowość czeka tuż przy wejściu na ścieżkę. Tam powstanie makietę geologiczną Pogórza Ciężkowickiego. Na pierwszym tarasie edukacyjnym zamontowany zostanie zegar z odgłosami różnych gatunków ptaków. Na ścieżce pojawią się m.in.: tablice edukacyjne, dendrofon

i ul edukacyjny, do którego będzie można wejść.

Dzieci do przejścia ścieżki ma motywować plac zabaw. Maluchy będą mogły się tu wyszaleć na zjeżdżalniach, huśtawkach, karuzeli, ale także sprawdzić swą wiedzę o zwierzętach, grając w memory. Plac zabaw zostanie zlokalizowany na końcu trasy po prawej stronie, zaś po lewej powstanie ścianka wspinaczkowa. Swoim wyglądem ma przypominać skałki. Najwyższa z nich będzie mierzyła 3 metry wysokości.

- Ogłosiliśmy trzy przetargi na realizację poszczególnych zadań. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, prace mogłyby się rozpocząć końcem czerwca - mówi Dariusz Zięcina z Urzędu Gminy Ciężkowice.

Całość będzie kosztowała ponad milion złotych, z czego ponad 880 tys. zł gmina Ciężkowice pozyskała z UE (w ramach projektu „Rozwój oferty Turystycznej Aglomeracji Tarnowskiej w oparciu o markę EnoTarnowskie”). Brakującą kwotę samorząd dołoży z własnego budżetu.

- Chcielibyśmy, żeby jeszcze w tym sezonie miejscowi i turyści mogli korzystać z naszych nowych atrakcji - mówi Jowita Jurkiewicz-Drag.

W planach jest także budowa wieży widokowej, która ma stać przy ścieżce w koronach drzew, ale na razie brakuje pieniędzy na realizację inwestycji. - Nie odpuszczamy jednak tematu i będziemy starać się, aby i ten pomysł zrealizować. Potrzeba na to jednak więcej czasu - mówi burmistrz Ciężkowic.

## Wielkie badanie drzew w Zakopanem. Ile z nich będzie trzeba wyciąć?

Marcin Szkodziński  
marcin.szkodziński@polskapress.pl

**W Zakopanem rozpoczęły się coroczne, specjalistyczne badania dendrologiczne drzew rosnących na terenach gminnych i zabytkowych. Potrwają do końca września.**

W tym roku analizami objęto 185 drzew w całym mieście, przede wszystkim te przy głównych ciągach komunikacyjnych. Prace realizują dwie niezależne firmy specjalistyczne. Drzewa objęte badaniami są przy głównych ulicach, jak Jagiellońska, część na Krupówkach, ul. Sienkiewicza i drodze do Olczy.

Proces diagnostyczny składa się z kilku etapów, wykorzystywany jest zaawansowany sprzęt. - Firma wykonuje na początku ocenę wizualną drzewa, kolejno podejmuje decyzję o przebadaniu jej tomografem, a w niektórych sytuacjach wykonywane są również testy obciążeniowe - tłumaczy Jan Schwenk, naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Zakopane.

Władze miasta podkreślają, że badania mają pomóc w uratowaniu jak największej liczby drzew poprzez wcześniejsze wdrożenie odpowiednich zabiegów. Wycinane będą jedynie te okazy, które stwarzają bezpośrednie niebezpieczeństwo.

Naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska wskazuje, że decyzje o usunięciu drzewa nie zapadają automatycznie. - Jeśli stan drzewa zostanie oceniony przez firmę specjalistyczną jako kwalifikujący je do wycinki, wtedy zostaje podjęta decyzja o usunięciu tego drzewa. Natomiast w sytuacji, gdy stan zdrowotny drzewa nie jest jeszcze na tyle zły, podejmowana jest decyzja o pozostawieniu go. Tutaj głównie chodzi o bezpieczeństwo. Drzewa rosną w pasach drogowych i mogą stanowić zagrożenie - wyjaśnia Jan Schwenk.

Z danych z ubiegłych lat wynika, że do wycinki kwalifikuje się zwykle około 10-15% sprawdzanych drzew. Ostateczne decyzje dotyczące przyszłości badanych obiektów zostaną sformułowane pod koniec roku.

REKLAMA

0111525668

## MAŁOPOLSKA ALCHEMIA BIZNESU STRATEGIA, RELACJE, WYNIK

**Już 3 czerwca 2026**

spotkajmy się w **Centrum Konferencyjnym Fabryczna 13** w Krakowie!

**25. jubileuszowa edycja Forum Przedsiębiorców** to wyjątkowe wydarzenie dla liderów biznesu, ekspertów i innowatorów, którzy wspólnie wytyczają nowe kierunki rozwoju Małopolski.

**Czeka nas dzień pełen inspirujących debat, najnowszych trendów i realnych rozwiązań dla przedsiębiorców. Pokażemy, jak z dostępnych na miejscu zasobów budować firmy, które radzą sobie w każdej sytuacji gospodarczej.**

**forum**  
PRZEDSIĘBIORCÓW  
MAŁOPOLSKI  
edycja 25

Skorzystaj z kodu QR  
I ZAREJESTRUJ SIĘ



www.forumpredsioborcow.pl

ORGANIZATOR:

PATRONAT MEDIALNY:

PARTNER GŁÓWNY:

PARTNER REGIONALNY:

PARTNERZY:

POLSKA  
PRESS  
GRUPA

DZIENNIK POLSKI

GK GAZETA  
KRAKOWSKA.PL

strefa  
BIZNESU

40  
lat

WODOCIĄGI  
Miasta Krakowa  
125 lat! Jesteśmy z Wami. Każdego dnia.

W KRAKOWIE  
DOBRA WODA  
prosto z kranu

MAŁOPOLSKA

Business  
in Małopolska

Kraków

KOLEJE MAŁOPOLSKIE

ASTOR  
główna technologia sportowa  
celownicza

## Krzysztof Cugowski z Zespołem Mistrzów wystąpi w Nowej Hucie



FOT. JAKUB HAP

Krzysztof Cugowski śpiewa rocka już ponad pół wieku. 22 maja wystąpi w Nowohuckim Centrum Kultury

Paweł Gzyl  
pawel.gzyl@polskapress.pl

**„Wiek to tylko liczba” – głosi tytuł ostatniej płyty Krzysztofa Cugowskiego. Pod takim hasłem odbędą się też dwa występy weterana polskiego rocka w Nowohuckim Centrum Kultury.**

Krzysztof Cugowski to jeden z najważniejszych i najbardziej rozpoznawalnych głosów w historii polskiej muzyki rozrywkowej. Współzałożyciel i wieloletni frontman legendarnej formacji Budka Suflera od ponad pół wieku kształtuje wrażliwość muzyczną pokoleń Polaków. Charyzmatyczny wokalista udowodnił, że prawdziwy talent jest w stanie przełamać każdą barierę ustrojową i rynkową.

Urodził się 30 maja 1950 roku w Lublinie. Od najmłodszych lat przejawiał pasję do sztuki. Choć po maturze zdecydował się na studia prawnicze, to fascynacja bluesem i rockiem zdeterminowała jego plany zawodowe.

Kluczowy dla polskiej sceny muzycznej okazał się rok 1969. To wtedy nastoletni Cugowski, wspólnie z Januszem Pędziszem i Krzysztofem Brozi, założył zespół, który wkrótce przekształcił się w Budkę Suflera. Gdy rok później do składu dołączył wybitny kompozytor Romuald Lipko, narodził się duet, który stworzył fundamenty polskiego rocka.

Prawdziwy przełom nadszedł w 1974 roku za sprawą utworu „Sen o dolinie”. Kompozycja błyskawicznie podbiła listy przebojów, torując drogę albumowi „Cień wielkiej góry”, uważanemu dziś za dzieło pomnikowe w historii rodzimej muzyki.

Nasza pierwsza płyta okazała się absolutnym bestsellerem i 60 tys. egzemplarzy rozeszło się w dwie godziny. A my nic na tym nie zarobiliśmy. Przełożyło się to

jednak na wielką popularność wśród młodzieży - mówi nam Krzysztof Cugowski.

Mimo pasma sukcesów, w 1976 roku ścieżki artystyczne Cugowskiego i zespołu chwilowo się rozeszły. Wokalista założył formację Spisek i Cross, poszukując nowych form ekspresji. Nie przyniosło mu to jednak popularności. Dlatego na początku lat 80. wyjechał do USA, gdzie pracował fizycznie na budowach.

Niestety, moi koledzy doszli do wniosku, że powinniśmy się udzielać bardziej przebojowo. Mi się ten pomysł nie spodobał i rozstaliśmy się na pięć lat. Ja robiłem swoje, oni robili swoje - wspomina piosenkarz.

Największe sukcesy komercyjne Budka Suflera z Krzysztofem Cugowskim odniosła w wolnej Polsce. W 1997 roku album „Nic nie boli, tak jak życie” pobił rekordy sprzedaży, rozchodząc się w nakładzie ponad miliona egzemplarzy, a utwór „Takie tango” śpiewała cała Polska.

Z czasem kreatywna energia wyczerpała się i wokalista rozstał się z kolegami w 2014. Od tamtej pory występuje z Zespołem Mistrzów, w skład którego wchodzi wybitni instrumentalniści z jazzowej i rockowej sceny.

Chętnie podjąłem współpracę z nowymi muzykami. Nawzajem ten skład Zespołem Mistrzów, bo kiedy patrzyłem, jak koledzy fenomenalnie grają, to od razu ta nazwa sama przyszła mi do głowy. Świetnie dogadujemy się na scenie, ale jest też między nami fajna więź towarzyska, co jest bardzo istotne. Bo różnie to bywa w zespołach. Tymczasem my tworzymy fajną ekipę, która się nawzajem lubi i szanuje - podkreśla wokalista.

Bilety na koncerty Krzysztofa Cugowskiego z Zespołem Mistrzów - 22 maja o godz. 17.30 i 20 w NCK - kosztują 239 zł i można je kupić w kasie NCK.

# Unia Polsko-Czeska uratuje Europę? Premiera już jutro

Anna Piątkowska  
anna.piatkowska@polskapress.pl

**„Niespodziewane zwycięstwo Unii Polsko-Czeskiej w trzeciej wojnie światowej” - czy to możliwe? Produkcja wchodzi na afisz Teatru im. Słowackiego. Premiera krakowska 22 maja.**

„Niespodziewane zwycięstwo Unii Polsko-Czeskiej w trzeciej wojnie światowej” to koprodukcja krakowskiego Teatru im. Juliusza Słowackiego z Teatrem Narodowym w Pradze.

Akcja rozgrywa się w niedalekiej przyszłości, jest rok 2032, trwa trzecia wojna światowa. Unia Europejska nie przetrwała, na jej gruzach pozostały pojedyncze państwa skonfliktowane ze sobą. Wiele krajów przyłączyło się do Rosji, na placu boju pozostała Polska i Czechy.

Jak tłumaczą twórcy przedstawienia, jeden kraj stał się ze względu na niepodległościowe tradycje, drugi - powodowany niechęcią do Rosji. Żaden z krajów nie jest jednak mocarstwem o wielkim znaczeniu, razem mogą coś zdziałać, rodzi więc koncepcja, by powołać Unię Polsko-Czeską.

Kiedy trzy lata temu pojawił się pierwszy pomysł tego spektaklu, obawialiśmy się, że szybko się zdezaktualizuje. Niestety, sytuacja jest coraz gorsza, a temat wojny staje się bardziej aktualny - wyjaśnia Jakub



FOT. ANDRZEJ BANAS

Spektakl jest wspólnym przedsięwzięciem Teatru im. Juliusza Słowackiego i Teatru Narodowego w Pradze

Krofta, reżyser spektaklu. - Staramy się tym spektaklem rozładować ciężkie emocje humorem i spojrzeniem z lotu ptaka, jakoś się pocieszyć w tej trudnej sytuacji.

W schronie, na który przemianowane zostało luksusowe SPA, zgromadzeni zostali członkowie tajnej misji, tęgie głowy: artyści, intelektualiści i księżdz. Ich zadaniem jest przekonanie Polaków i Czechów do idei unii i tego, że tak naprawdę są jednym narodem, który powinien połączyć siły, by zwyciężyć wspólnego wroga. Najpierw jednak trzeba się przeprosić za rozmaite zaszłości, powstaje nawet taka lista obopólnych przewinień.

- W trakcie dokumentacji, którą robiliśmy, przygotowując się do spektaklu, staraliśmy się znaleźć wspólne punkty w historii i ku naszemu zdziwieniu nie było ich wiele, biorąc pod uwagę, że te dwa kraje dzieli najdłuższa granica. Równie mało o sobie wiemy - dodaje reżyser.

Obopólna niewiedza o drugim narodzie pojawia się także na scenie i ten motyw, jak zdradzają twórcy, wprowadza element komediowy.

Jak mówią twórcy, spektakl będzie poruszał temat lęku „końca świata, jaki znamy”, ale skoro w przedsięwzięciu brali udział Czeši, nie wyszedł z tego dramat, jakkolwiek stereoty-

powo to brzmi. O trzeciej wojnie i sposobie na wspólnie jej zakończenie twórcy „Niespodziewanego zwycięstwa Unii Polsko-Czeskiej w trzeciej wojnie światowej” opowiadają z przymrużeniem oka.

- Wszystkie się dobrze kończy, bo stawiamy na naszą fantazję. Scenariusz jest możliwy, ale jak by wyglądała ta sytuacja w rzeczywistości - trudno powiedzieć - mówi Jakub Krofta. - My stworzyliśmy Unię polsko-czeską, czy możliwa byłaby w rzeczywistości? Moim zdaniem tak.

Na scenie aktorzy Teatru im. Słowackiego w Krakowie i Teatru Narodowego w Pradze: Anna Tomaszewska, Daniel Malchar, Antoni Milancej, Kateřina Měchurová, Marek Daniel, Šimon Krupa, Michal Režný. Na scenie każdy mówi w swoim języku. Aktorom towarzyszy android Komenský 2.0, który jest tłumaczem, a przekładać trzeba nie tylko z pozoru podobne języki. Polsko-czeskim relacjom towarzyszy wiele stereotypów i uprzedzeń.

- To było wyzwanie - mówi o polsko-czeskim przedsięwzięciu reżyser. - Jestem dwujęzyczny, ale widziałem trudności w komunikacji. Przez pierwsze dwa tygodnie musiałem tłumaczyć.

Krakowska premiera polsko-czeskiej produkcji - 22 maja na scenie Małopolskiego Ogrodu Sztuki.

## „Romeo i Julia” pod gwiazdami. Koncert pod Wieżą Słotwiny Arena w Krynicy-Zdroju

Paweł Gzyl  
pawel.gzyl@polskapress.pl

**Ósma edycja Koncertu pod Wieżą w Krynicy-Zdroju odbędzie się 25 lipca pod hasłem „Romeo i Julia” i przeniesie publiczność w świat ponadczasowej opowieści o miłości.**

Motywy przewodnim tegorocznego koncertu jest muzyczna interpretacja miłości - od delikatnych, lirycznych melodii po pełne napięcia brzmienia symfoniczne. Klasyczna historia Romea i Julii z dramatu Williama Szekspira, stanie się punktem wyjścia do opowieści budowanej dźwiękiem, słowem i emocją.

Na jednej scenie spotkają się artyści reprezentujący różne muzyczne światy, których łączy sceniczna charyzma i wrażliwość: Kasia Moś, Kamil Bednarek, Magda i David Beucher oraz Ma-



FOT. SYLWIA DĄBROWA

Gwiazdą koncertu będzie Kasia Moś

ciej Kotlarski. Ich głosom towarzyszyć będzie jak zwykle w Krynicy-Zdroju Orkiestra Silesian Art Collective pod dyktando Mateusza Walacha, a także znakomita sekcja jazzowa złożona z wybitnych instrumentalistów. Tworzą ją: Rafał Karasiewicz (fortepian),

Marek Piątek (gitara), Bartek Szećela (kontrabas), Paweł Twardoch (perkusja) oraz Andrzej Mazurek (instrumenty perkusyjne).

Wyjątkowość tegorocznego Koncertu pod Wieżą tkwi w połączeniu trzech światów: ponadczasowej historii miłosnej, różnorodnych muzycznych osobowości oraz niezwyklej przestrzeni. To jedno z nielicznych wydarzeń w Polsce, w którym symfoniczna oprawa muzyczna spotyka się z artystami reprezentującymi różne gatunki - od reggae po jazz - a całość rozgrywa się na wysokości niemal 900 metrów n.p.m. nad poziomem morza, pod otwartym niebem.

- „Romeo i Julia” w Słotwinach Arenie nie będzie klasycznym koncertem ani muzycznym spektaklem. Tutaj pejzaż gór, architektura wieży widokowej i światło zachodzącego słońca staną się integralną częścią narra-

cji - zapowiadają organizatorzy z agencji Prestige MJM.

Widzowie usłyszą aranżacje przygotowane specjalnie na ten wieczór przez dyrektora artystycznego Wiesława Prądkę. Całość poprowadzi po raz kolejny już Artur Andrus.

- „Romeo i Julia” to kwintesencja emocji, które chcemy przekazywać naszej publiczności. Po siedmiu edycjach wiem, że ludzie przyjeżdżają tu nie tylko na koncert, ale po autentyczne wzruszenia - podkreśla Wiesław Prądkę, który czuwa nad stroną muzyczną projektu.

Koncert pod Wieżą z motywem przewodnim „Romeo i Julia” odbędzie się 25 lipca o godzinie 18 na szczycie stacji narciarskiej Słotwiny Arena w Krynicy-Zdroju. Bilety w cenach od 319 zł są w sprzedaży na portalu www.biletserwis.pl i w kasach ośrodka Słotwiny Arena.

# POLSKA i ŚWIAT

## WARSZAWA

Grupa złożona z 13 wybranych w minionym tygodniu do Krajowej Rady Sądownictwa sędziów zadeklarowała w środę chęć przystąpienia do pracy i wykonywania obowiązków. – Oczekujemy, że pierwsze posiedzenie KRS zostanie zwołane jak najszybciej – powiedział sędzia Dariusz Zawistowski. Podkreślił, że sędziowie zostali wybrani do KRS w ubiegły piątek i już w poniedziałek „podjęli czynności” w Radzie.

”

*Zależy nam, żeby jak najszybciej przystąpić do działań, które spoczywają na Krajowej Radzie Sądownictwa*

Dariusz Zawistowski sędzia KRS

## Tusk: Będę szczęśliwy, jak spotkamy się w Budapeszcie

oprac. Adam Kielar  
Warszawa

**W środę premier Donald Tusk spotkał się z szefem węgierskiego rządu Peterem Magyarem, który składał wizytę w Polsce. Premier Węgier spotkał się również z Karolem Nawrockim.**

Premier Węgier, Peter Magyar, przewodzi swojej delegacji, która składa się z prominentnych członków jego rządu.

Po zakończeniu spotkania szefów rządów w cztery oczy i rozmowach delegacji, po godzinie 11 miała miejsce konferencja prasowa obu premierów.

– Polaków i Węgrów łączy zrozumienie, że ważne sprawy wymagają waleczności i serca. Dobrze obaj wiemy, że można pokonać każde zło, jeśli ma się serce i wierzy się w swój naród –

mówił Donald Tusk na konferencji. Podkreślił, że „polsko-węgierskie relacje są tradycyjnie bardzo dobre”.

Przyznał również, że cieszy się, iż Węgry chcą odnowienia działania Grupy Wyszehradzkiej. – To ostatnie dni prezydentury Węgier w tej grupie, dlatego będę szczęśliwy, jeśli zdążymy spotkać się na szczycie w Budapeszcie – powiedział Tusk.

Zaznaczył, że „rewitalizacja Grupy Wyszehradzkiej to szerszy projekt”. – Mamy tutaj identyczny pogląd z panem premierem. Imamy też wspólny interes jako oba narody, aby Europa Środkowo-Wschodnia (...) ze względów geopolitycznych, ze względu na wspólne działania wobec nielegalnej migracji, żeby stała się miejscem, gdzie rozstrzygają się także losy Europy – podkreślił Tusk.



FOT. ADAM JANKOWSKI

**Wizyta w Polsce to pierwsza zagraniczna podróż Magyara po zaprzysiężeniu na premiera**

Szef polskiego rządu przekazał także, że wraz z węgierskim premierem będą pracować nad wspólnym europejskim stanowiskiem w kwestii Ukrainy. Podkreślił, że z Magyarem prezentują „podobny pogląd” w tej sprawie. – Ukraina jest bardzo za-

interesowana przyspieszeniem negocjacji akcesyjnych. Ukraina bardzo pragnie członkostwa w Unii Europejskiej. Polską jest w pełni życzliwa tym planom – oświadczył Tusk.

Zaznaczył, że wraz z Magyarem będą przestrzegać

przy tym „wszystkich reguł, które obowiązywały również Polskę”, gdy dołączyła do UE.

Na konferencji prasowej po spotkaniu Magyar podkreślił, że „to nie przypadek, że miejscem jego pierwszej wizyty zagranicznej jest Polska”. Jak podkreślił, to zaszczyt wystąpić razem z polskim premierem.

Magyar mówił o wspólnej polsko-węgierskiej historii.

– Szanujemy tysiącletnią przyjaźń polsko-węgierską – zapewnił.

Zapewnił również, że Węgry będą krajem partnerskim dla Polski, ale także dla Słowacji i Czech w ramach Grupy Wyszehradzkiej.

– Aby Czwórka Wyszehradzka odzyskała swoją vitalność, blask i wpływ w Unii Europejskiej – dodał.

Magyar zapowiedział, że zaprosi premierów tych państw

na szczyt Grupy Wyszehradzkiej pod koniec czerwca.

Wskazał ponadto, że jest gotów na to, aby tę wyszehradzką współpracę rozszerzyć o inne kraje.

– Być może kraje skandynawskie, Austrię, Chorwację, Słowenię, Rumunię albo o kraje zachodnich Bałkanów, które jeszcze nie przyłączyły się do Unii Europejskiej – dodał.

Jak podkreślił premier Węgier, „serce Europy bije w Europie Środkowo-Wschodniej”.

Szef węgierskiego rządu Peter Magyar najpierw spotkał się również z prezydentem Karolem Nawrockim, marszałkiem Sejmu Włodzimierzem Czarzastym i Senatu Małgorzatą Kidawą-Błońską.

Z Warszawy Magyar udał się do Gdańska, gdzie wraz z premierem Tuskiem spotkał się z Lechem Wałęsą. PAP

REKLAMA

0111517337

## Wiele możliwości na oszczędności!

**Tańszy prąd**  
w wybranych godzinach

**Niższe rachunki**  
dzięki dopasowanej grupie taryfowej

**Doradca energetyczny**  
online

Szczegóły na **tauron.pl/jasne**

**TAURON**  
Jasne,  
że tak!



## Lotnisko w Wilnie było zamknięte, prezydent musiał udać się do schronu

Adam Kiar  
Wilno

**Litewska armia poinformowała, że lotnisko w stolicy kraju, Wilnie, zostało zamknięte w związku z prawdopodobnym wykryciem drona. Aktywowana została misja NATO Baltic Air Policing.**

Początkowo ostrzeżenie rozszło się rano do mieszkańców regionów: ignalińskiego, uciańskiego, święciańskiego i jezioroskiego na wschodzie kraju. Ogłoszono tam żółty alert lotniczy, oznaczający prawdopodobne zagrożenie. Wstrzymano ruch pociągów, a w szkołach i przedszkolach nakazano sprowadzenie dzieci do schronów.

Następnie komunikat rozszerzono o rejon wileński, gdzie ogłoszono czerwony alert, zalecając ludności udanie się

do schronów lub innych miejsc ukrycia.

Do schronów zeszli m.in. prezydent kraju Gitanas Nausėda, przewodniczący Sejmu Juozas Olekas oraz premier Inga Ruginienė.

Minister obrony Robertas Kaunas w rozmowie z dziennikarzami przed południem nie był w stanie powiedzieć, jaki obiekt został wykryty ani do kogo należał.

- Będę mógł coś powiedzieć po przeprowadzeniu analizy danych radarowych. Gdy będziemy mieli pełny obraz sytuacji po zakończeniu operacji, informacja zostanie doprecyzowana - powiedział.

We wtorek, 19 maja, dron, prawdopodobnie ukraiński, został zestrzelony nad terytorium Estonii. Inny bezałogowiec wtargnął w przestrzeń powietrzną Łotwy. PAP



FOT. AUGUSTAS DIDŽGALVIS / CC BY-SA 4.0

**Największy port lotniczy Litwy został zamknięty po ogłoszeniu alarmu z powodu zagrożenia z powietrza**

## Zwolennik niepodległości Szkocji na czele rządu

oprac. Anna Nagel  
Edynburg

**Parlament w Edynburgu wybrał na pierwszego ministra (szefa rządu) Szkocji Johna Swinneya, który będzie sprawował tę funkcję po raz drugi z rzędu.**

Swinney jest liderem Szkockiej Partii Narodowej (SNP), która chce oderwania się Szkocji od Zjednoczonego Królestwa.

- Będę pierwszym ministrem całej Szkocji - zapewnił Swinney po tym, gdy posłowie szkockiego parlamentu ponownie wybrali go na szefa rządu. Nawiazał w ten sposób do podziałów w społeczeństwie w kwestii oddzielenia się Szkocji od Zjednoczonego Królestwa. Podkreślił jednak, że nie zrezygnuje z dążenia do tego celu.

- Szkoci po raz kolejny jasno i dobitnie pokazali, czego chcą: bezpieczniejszego, zamowniejszego i niepodległego państwa. Takiego, w którym decyzje zapadają nie w Westminsterze (w Londynie - PAP), ale tutaj, w Szkocji - przekonywał Swinney, który szefem regionalnego rządu został po raz pierwszy w 2024 roku, zastępując na stanowisku Nicolę Sturgeon.

Po wyborach z 7 maja SNP jest największą partią w Holyrood (szkockim parlamencie). W liczącej 129 miejsc izbie zdobyła ona 58 mandatów, podczas gdy szkocka Partia Pracy oraz prawicowo-populistyczna Reform UK uzyskały ich po 17, a szkocki Zieloni - 15.

SNP wygrywa wybory do Holyrood nieprzerwanie od 2007 roku, choć nie zawsze z samodzielną większością. PAP

# Nowy etap współpracy po rozmowach Xi z Putinem

Adam Kiar  
Pekin

**Przywódcy Chin i Rosji - Xi Jinping oraz Władimir Putin - spotkali się w Pekinie. Zapewnili o dobrych relacjach między obydwojema reżimami, a także zapowiedzieli „nowy etap współpracy”.**

Xi Jinping podkreślił, że chińsko-rosyjskie relacje osiągnęły wysoki poziom dzięki pogłębieniu wzajemnego zaufania i strategicznej współpracy. Jak zauważył, współpraca obu krajów wchodzi w „nowy etap”. Stosunki między Chinami a Rosją nie są jedynie związane z polityką, ale obejmują również gospodarkę i bezpieczeństwo.

Podczas spotkania obaj przywódcy uzgodnili przedłużenie traktatu o dobrym sąsiedztwie i przyjaznej współpracy z 2001 roku. Jak podkreślono, był to ważny krok, który dodatkowo umacnia dobre relacje między tymi dwoma narodami.

Xi zwrócił uwagę, że sytuacja międzynarodowa jest „złożona i niestabilna”, a na świecie „wzbiera nurt jednostronnego hegemonizmu”. W tym kontekście podkreślił znaczenie wzajemnego wsparcia Chin i Rosji w rozwijaniu potencjału oraz promowaniu wspólnych wartości.

Chiński przywódca zwrócił uwagę na sytuację na Bliskim Wschodzie, podkreślając, że wojna między USA i Izraelem



PAP/EPA/ALEXANDER KAZAKOV/KREMLIN / POOL

**Xi Jinping oraz Władimir Putin spotkali się w Pekinie. Prezydent Rosji chwalił dwustronne relacje i zaprosił przewodniczącego ChRL do Rosji**

a Iranem powinna zostać natychmiast zakończona, a w zabiegach o pokój szczególnie ważne są negocjacje.

Zakończenie działań wojennych jest postrzegane jako klucz do złagodzenia zakłóceń dostaw energii i globalnego handlu.

Władimir Putin z zadowoleniem przyjął perspektywę „wszechstronnego partnerstwa” z Chinami i zaprosił Xi do wizyty w Rosji. Współpraca gospodarcza, szczególnie w sektorze energetycznym, została przez niego określona jako kluczowa. Rosja dostarcza Chinom gaz ziemny i ropę naftową, co stanowi istotny ele-

ment w relacjach gospodarczych obu krajów.

Omówiono również plany dotyczące projektu gazociągu „Siła Syberii 2”, który miałby transportować gaz z rosyjskiej Arktyki przez Mongolię do Chin.

Jest on określany jako inwestycja o strategicznym znaczeniu, której realizacja wzmocni

**Podczas spotkania obaj przywódcy uzgodnili przedłużenie traktatu o dobrym sąsiedztwie i przyjaznej współpracy**

jeszcze bardziej chińsko-rosyjskie więzi.

W lutym 2022 roku, tuż przed inwazją Rosji na Ukrainę, Chiny i Rosja ogłosiły „przyjaźń bez granic” i „bez zakazanych tematów współpracy”. Pomimo utrzymania neutralności w sprawie konfliktu na Ukrainie, Chiny zacieśniły współpracę z Rosją, nie potępiając jej działań i sprzeciwiając się sankcjom nałożonym na Moskwę.

To pokrewieństwo interesów między Pekinem a Moskwą, jak wskazuje wiele opinii, przedstawia się jako „nowa równowaga w globalnych stosunkach międzynarodowych”. PAP

## USA potwierdzają zmniejszenie liczby żołnierzy w Europie. Co to oznacza dla Polski?

Adam Kiar  
Waszyngton

**Departament Wojny USA poinformował, że zmniejsza liczbę tzw. Bojowych Zespołów Brygadowych w Europie, co spowoduje opóźnienie rozmieszczenia dalszych amerykańskich sił w Polsce.**

Oświadczenie Departamentu Wojny USA zamieścił w sieci rzecznik Pentagonu Sean Parnell. Poinformował on, że Stany Zjednoczone zmniejszają z czterech do trzech liczbę tak zwanych Bojowych Zespołów Brygadowych (Brigade Combat Teams) w Europie.

„Departament zmniejszył łączną liczbę Brygadowych Zespołów Bojowych (BCT) przydzielonych do Europy z czterech do trzech. To przywróciło liczbę BCT w Europie do po-



FOT. LUKASZ KASPRZAK

**USA redukują obecność wojskową w Europie**

ziomu z 2021 roku. Decyzja ta była wynikiem kompleksowego, wielowarstwowego procesu skoncentrowanego na obecności sił zbrojnych USA w Europie. Skutkuje to tymczasowym opóźnieniem rozmieszczenia sił zbrojnych USA w Polsce, która jest modelowym sojusznikiem USA” - czytamy w komunikacie.

Rzecznik Departamentu Wojny podkreślił, że Stany

Zjednoczone przeprowadzą analizę strategicznych i operacyjnych potrzeb USA, a także możliwości sojuszników w zakresie zaangażowania sił na rzecz obrony Europy.

„Celem tej analizy jest realizacja programu prezydenta Trumpa America First w Europie i na innych teatrach działań wojennych, w tym poprzez zachęcanie i umożliwianie naszym sojusznikom z NATO

wzięcia na siebie głównej odpowiedzialności za konwencjonalną obronę Europy” - napisał.

Parnell przypomniał także, iż miała miejsce rozmowa szefa Departamentu Wojny, Pete'a Hegsetha, z polskim wicepremierem i ministrem obrony narodowej, Władysławem Kosiniakiem-Kamyszem.

„Sekretarz Hegseth rozmawiał dziś (we wtorek, 19 maja - red.) z polskim wicepremierem Kosiniakiem-Kamyszem. Departament pozostaje w bliskim kontakcie z naszymi polskimi odpowiednikami w czasie trwania tej analizy, także po to by zapewnić, że Stany Zjednoczone podtrzymują swoją silną obecność wojskową w Polsce. Polska pokazała zarówno zdolność, jak i determinację, by się bronić. Inni sojusznicy powinni brać z niej przykład” - czytamy w komunikacie. PAP

## KRAKOWSKI ODDZIAŁ IPNI „GAZETA KRAKOWSKA” PRZYPOMINAJĄ

**D**ziesięć lat wcześniej, 3 maja 1946 r., masowe wystąpienie studenckie, czyli próby obchodów święta Konstytucji 3 Maja, zakończyły się walkami ulicznymi, strzałami ze strony UB i aresztowaniem kilkuset osób. Ale to był czas, w którym komuniści stopniowo umacniali władzę i likwidowali pozostałe jeszcze obszary wolności, by zbliżyć się na przełomie lat 40. i 50. do stalinowskiego modelu państwa totalitarnego. Tymczasem w 1956 r. coraz wyraźniejsze były oznaki rozwijającej się powoli odwilży. „Wiatr odnowy wiał, darowano resztki kar” – w lutym społeczeństwo usłyszało o referacie Chruszczowa potępiającym kult jednostki i niektóre zbrodnie stalinizmu, w kwietniu ogłoszono amnestię. Od kilku miesięcy odważnie pisało pismo studentów i młodej inteligencji „Po prostu”, pozwalając sobie na solidną krytykę niektórych aspektów ówczesnej rzeczywistości, a cenzura to puszczała. Młodzi ludzie, a zwłaszcza najbardziej świadome i zainteresowane zmianą sytuacji środowiska studenckiego, miało poczucie, że zbliża się czas działania.

### Studenckie dyskusje

Na krakowskich uczelniach zaczęły powstawać nieformalne grupy dyskusyjne. Odważniej pisano też w studenckich czy uczelnianych pismach, takich jak „Medyk Krakowski” na Akademii Medycznej, „Młoda Politechnika” na Politechnice Krakowskiej czy „Kierunek Natarcia” na Uniwersytecie Jagiellońskim. Za sprawą młodego pracownika naukowego Stefana Bratkowskiego powstał Uniwersytecki Klub Dyskusyjny, podejmujący aktualne – bliskie publicystyce „Po prostu” – tematy. W styczniu 1956 r. z grona studentów i młodszych pracowników politechniki i uniwersytetu wyłonił się nieformalny Klan Płonącego Pomidora, z udziałem m.in. Bernarda Tejkowskiego oraz braci Stefana i Andrzeja Bratkowskich. Powoli wyszłała się grupa świadomych młodych osób, z autorytetem wśród studentów, zdolnych do podejmowania dyskusji z przedstawicielami władz.

Tymczasem nastroje wśród studentów stawały się gorętsze. Kiedy w kwietniu 1956 r. władze kwaterunkowe postanowiły odebrać studentce ASP zajmowany przez nią pokój i przenieść go na mieszkanie dla robotnika jednego z krakowskich zakładów, to w obronie koleżanki stanęli koledzy z uczelni. Nie dopuszczono do eksmisji, planowano nawet manifestacyjny pochód pod siedzibę Miejskiej Rady Na-

# Maj 1956. Studenci przejmują miasto

Radosny korowód, spontaniczne pochody, tańce, śpiewy i wybór najładniejszej studentki. A obok tego otwarta krytyka władz i zakłamanie prasy, jawna demonstracja niezależnej postawy krakowskich studentów.

80 lat temu, w maju 1956 r., odbyły się pierwsze w Krakowie i pierwsze w Polsce Juwenalia

Michał Wenklar

rodowej (MRN). Po interwencji Komitetu Uczelnianego PZPR i rektoratu ograniczono się jednak do zebrania, na którym padały ostre oskarżenia wobec pracowników Komitetu Wojewódzkiego (KW) PZPR, ale też dalej idące hasła likwidacji komunistycznego Związku Młodzieży Polskiej (ZMP) i budowy nowej organizacji młodzieżowej. W takiej atmosferze w maju 1956 r. odbyły się pierwsze krakowskie Juwenalia, pisane jeszcze wówczas oficjalnie z łacińska: Juvenalia.

### Na wesoło i na poważnie

Władze miejskie i partyjne zgodziły się na organizację w Krakowie święta braci akademickiej za sprawą studentów z klubów dyskusyjnych. Komitetowi organizacyjnemu przewodniczył wspomniany już Stefan Bratkowski. Już w piątek 11 maja studenci heroldowie w średniowiecznych strojach ruszyli obwieścić po Krakowie plan Juwenaliów, a właściwa zabawa trwała od soboty do poniedziałku 14 maja. Część wydarzeń miała charakter zaplanowany i odbyła się zgodnie z intencjami władz – symboliczne przekazanie władzy nad miastem studentom, popołudniowy pochód przebiegańców, otrzęsiny, wybór Królowej Juwenaliów, zawody sportowe, konkurs literacki czy wieczorne bale. Przebieg innych elementów programu – takich jak studencka sesja MRN czy turniej krasomówczy – wymknął się spod kontroli. Obok tego pojawiły się zupełnie spontaniczne wystąpienia, świadczące o stosunku studentów do reżimu.

O tych pierwszych dość dużo pisała krakowska prasa. Choć w gazetach szerzej komentowano kilkudniowe obchody ważnego dla władz Dnia Hutnika, to na Juwenalia też znalazło się miejsce. Relacjonowano przekazanie studentom kluczy do miasta



Studencki pochód z maja 1956 r. na skrzyżowaniu Alej Trzech Wieszczów i ul. Manifestu Lipcowego (wcześniej i obecnie: Józefa Piłsudskiego)

przez przewodniczącego MRN i posła na Sejm PRL Tadeusza Mrugacza, czy wybór Królowej Juwenaliów – dwudziestoletniej studentki Wyższej Szkoły Teatralnej Alicji Bobrowskiej. Warto dodać, że Bobrowska, znana później aktorka teatralna i filmowa, w 1957 r. wygra też pierwszy powojenny konkurs Miss Polonia. Prasowe komentarze były pozytywne, czasem entuzjastyczne. Pisano o święcie radości i młodości. „Echo Krakowa” tak podsumowywało te trzy dni: „Podświadomie upodobniło się to do jakiegoś fantastycznego karnawału, znanego z opisów i opowiadań. Wspaniały nastrój czytało się wczoraj w oczach każdego napotkanego, przebiegał on z gromkich okrzyków, z olbrzymich korowodów”. Kraków rzeczywiście wyglądał inaczej niż w smutnych stalinowskich czasach. Tłumy na Rynku, bale, przebiegańcy. Spontaniczność i brak kontroli. Jeszcze swobodniej chyba niż na Światowym Festiwalu Młodzieży i Studentów w Warszawie rok wcześniej.

Karnawałowy nastrój sam w sobie nie był dla władzy problemem. Z niepokojem odnotowywano za to wykorzystywanie juwenaliowych wydarzeń do krytyki lokalnych i krajowych porządków. W niedzielę w sali obrad MRN odbyła się studencka sesja rady. „Dziennik Polski” podkreślał jej uroczysty i zasadniczy charakter: „Poddano ostrej krytyce pracę wielu organów rad, popierając ją konkretnymi przykładami nieodpowiedniego gospodarowania i załatwiania spraw miasta”. Krytyka nie ograniczała się do niezałatwionych spraw, braku kompetencji radnych miejskich i dzielnicych czy złego działania kolegiów ds. wykroczeń. Ze wspomnień uczestników, ale też raportów Urzędu Bezpieczeństwa (UB) wiemy, że było poważniej. Młody poeta Ireneusz Iredyński, przedstawiając się fałszywym nazwiskiem, mówił o czerwonej burżuazji, dla której buduje się sanatoria i mieszkania, gdy klasa robotnicza i chłopska żyje w fatalnych warunkach. Odważnie występowali przedstawiciele stu-

denckich klubów dyskusyjnych, Stefan Bratkowski i znany później reformator teatru Jerzy Grotowski, krytykując działalność Frontu Narodowego, czyli organizacji mającej teoretycznie stanowić platformę współpracy PZPR z partiami satelickimi i organizacjami społecznymi, w istocie bezwolnej i podporządkowanej komunistom. Jeden ze studentów odważył się nawet mówić o biciu przez UB w śledztwie i próbach werbunku do współpracy po aresztowaniu za przynależność do nielegalnej organizacji.

„Dziennik Polski” pisał, że było to święto radości – mimo niedociągnięć. Za porażkę uznano turniej krasomówczy w auli Collegium Novum, nie pisząc jednak dlaczego. Może dlatego, jak dowiadujemy się z raportów UB, że doszło tam do ostrej krytyki organizacji ZMP, porównanej nawet przez jednego z mówców do Hitlerjugend. Zwycięzcą turnieju został Gwidon Rysiak, kolejny student ze środowiska Klanu Płonącego Pomidora.

### „Więcej prasy” czy „Prasa kłamie”?

Problemem dla władz były też spontaniczne pochody. Juwenalia miały być świętem studentów Uniwersytetu Jagiellońskiego – 12 maja to rocznica fundacji Akademii Krakowskiej przez Kazimierza Wielkiego. Tylko studentom UJ odwołano zajęcia w sobotę i poniedziałek. Tymczasem bez uzgodnień z MO, UB czy rektoratami, grupy studentów krążyły od akademika do akademika, od uczelni do uczelni, z okrzykiem „Chodźcie z nami”, mobilizując do jak najszerzego udziału. Większość szła z ochotą, a opornych bardziej zachęcano. Gdy jedna ze studentek przekonywała, że zmęczona woli ten dzień spędzić w łóżku, to koledzy wynieśli ją razem z łóżkiem z domu akademickiego. Formowały się dłu-

gie pochody studentów, zajmujące całe ulice. Juwenalia stały się świętem wszystkich krakowskich studentów.

Największy z pochodów przeszedł pod gmach MRN. Często skandować hasła o charakterze socjalnym: „Żądamy obniżki biletów!”, „Żądamy chleba i bułek!” – podobne będą się wznosić miesiąc później w Poznaniu. Gdy do studentów próbował przemówić przewodniczący Prezydium MRN Tadeusz Mrugacz, padały wobec niego okrzyki „Rajca i zdrajca!”. Goręcej zrobiło się pod Pałacem Prasy, czyli siedzibą redakcji „Dziennika Polskiego” na Wielopole. Gazeta relacjonowała później, że studenci wołali tam „Więcej prasy!”, a w odpowiedzi zostali obsypani cukierkami i obrzuceni egzemplarzami gazet, z których porobili sobie papierowe czapeczki. Tak też było, ale raport UB mówi nam więcej – wołano „Prasa kłamie!”, „Precz z wazeliną!”, „Prawdy i chleba!”, a nawet „Precz z konstytucją!”. W trakcie studenckich pochodów miały się również pojawiać hasła: „Żądamy zmiany konstytucji!”, „Precz ze stalinowcami!”, „Precz ze Studium Wojskowym!”. Ponoć pod jednym z akademików spalono też egzemplarz „Krótkiego kursu WKP(b)”, modelowego przykładu stalinowskiej propagandy.

Co ważne, władze, choć zaniepokojone, nie próbowały zatrzymać studentów czy blokować pochodów. Uwierzono studenckim organizatorom Juwenaliów, że sytuacja nie wymknie im się spod kontroli. Jak wspominał Bratkowski, to dzięki interwencji studentów z komitetu organizacyjnego pochód, który skandował ostre hasła pod gmachem MRN i Pałacem Prasy, nie poszedł ani pod siedzibę KW PZPR, ani pod gmach UB. Z drugiej strony władze partyjne i miejskie mogły się słusznie obawiać, że siłowa interwencja w sytuacji, gdy tysiące rozentuzjarmowanych studentów bawią się na ulicach, mogłaby się skończyć źle. UB odnotowywał oczywiście nazwiska studentów odważnie wypowiadających się na sesji MRN czy turnieju krasomówczym, ale nikogo nie zatrzymano.

W dzień po zakończeniu Juwenaliów na łamach „Echa Krakowa” zaczęła się ukazywać w odcinkach druga część powieści Ilii Erenburga „Odwilż”. Punkt kulminacyjny polskiej politycznej odwilży przyjdzie za pięć miesięcy, w październiku 1956 r. Ci sami studenci, którzy kierowali Juwenaliami, stworzą Studencki Komitet Rewolucyjny, który odegra w krakowskim Październiku zasadniczą rolę.

# pod PARAGRAFEM

## W KSIĘGARNIACH

### Walka o lewicowy etos nigdy się nie kończy!

W sprzedaży jest już „W” Igora Stiksa (wyd. Noir sur Blanc). To thriller polityczny, w którym nic nie jest tym, czym się wydaje. Oto młody pisarz i działacz lewicowy, uchodząca z Sarajewa mieszkająca w Paryżu, zostaje wezwany na dalmatyńską wyspę, by poznać ostatnią wolę Waltera Stiklera. Ten słynny krytyk ideologii komunistycznej pozostawił dlań tajemniczy testament.

Gazeta Krakowska  
Czwartek, 21.05.2026

## ZA TYDZIEŃ

### Kryminal tango, czyli tzw. picie po warszawsku

W XIX i XX w. pito w Warszawie tak samo ochoczo jak dziś. Zmieniły się okoliczności konsumpcji, ale trunkowe zwyczaje pozostały.



# 8 maja 1953 roku polscy biskupi powiedzieli: „Non possumus”

Lucjan Strzyga  
redakcja@polskatimes.pl

**W memoriale skierowanym do władz komunistycznych biskupi sprzeciwiali się zakusom podporządkowania Kościoła władzom świeckim. „Non possumus” znaczy „Nie możemy”.**

Dokument był odpowiedzią na dekret Rady Państwa z 9 lutego 1953 roku o „tworzeniu, obsadzaniu i znoszeniu duchownych stanowisk kościelnych”. Dawał on przedstawicielom władzy komunistycznej w Polsce prawo kontrolowania oraz unieważniania każdej nominacji i każdego aktu jurysdykcyjnego Kościoła. Powód był prosty: Kościół katolicki był w owym czasie w Polsce jedyną zorganizowaną siłą, która mogła powiedzieć komunistom „Nie!”.

### Jako głos sprzeciwu

Zacznijmy od tego, że formuła „Non possumus”, choć stosowana dość rzadko, ma w Kościele katolickim długą tradycję. Odnosi się do fragmentu „Dziejów Apostolskich”, w którym apostołowie Piotr i Jan mieli odpowiedzieć na zarzuty Sanhedrynu zabraniającego im działalności w imię Chrystusa. W Wulgacie stoi: „Non enim possumus quae vidimus et audivimus non loqui” („Albowiem nie możemy tego cośmy widzieli i słyszeli nie mówić”). Słowa „Non possumus” przywoływane są zwykle w kontekście deklaracji wiary chrześcijańskiej.

Jak przypomnieli Benedykt XVI w wykładzie w Wiedniu w 2017 r., takiej formuły użyła w 304 r., za czasów Dioklecjana, 49-osobowa grupa męczenników chrześcijańskich z Abiteny w Numidii, schwytana na niedzielnej celebrze liturgicznej, która była zabroniona i karana śmiercią. W takim kontekście słów tych miał użyć także papież Klemens VII w odpowiedzi na prośbę o rozwód króla angielskiego Henryka VIII. Było to w konsekwencji przyczyną powstania Kościoła anglikańskiego.



**Prymas Stefan kard. Wyszyński podczas obchodów święta Bożego Ciała, 1957 rok. Zwolniono go z internowania 28 października 1956 r.**

### Chwilowy spokój

Dekret Rady Państwa krył w sobie jeszcze jedno niebezpieczeństwo: stwarzał również możliwość roszadzenia Kościoła od wewnątrz i zastępowania wiernych hierarchii duchownych posłusznymi reżimowi tzw. księżmi patriotami. Określano tak duchownych popierających władzę ludową i zmiany zachodzące w PRL po 1944 r. Nazywano ich „księżmi patriotami”. Określano tak duchownych popierających władzę ludową i zmiany zachodzące w PRL po 1944 r. Nazywano ich „księżmi patriotami”.

Można zatem powiedzieć, że był to przełomowy punkt ofensywy przeciwko Kościołowi i miał doprowadzić do jego podporządkowania władzom komunistycznym, podobnie jak powołanie w styczniu 1953 roku osobnego, XI Departamentu Ministerstwa Bezpieczeństwa Publicznego zajmującego się Kościołem.

Tym samym władze łamały wcześniejszą ugodę. 14 kwietnia 1950 r. zostało bowiem podpisane porozumienie, które normalizowało stosunki między państwem a Kościołem. Rząd gwarantował wtedy m.in. nauczanie religii w szkołach oraz

istnienie KUL-u i wydziałów teologicznych w Krakowie i Warszawie. Kościół z kolei zobowiązał się wezwać duchowieństwo do poszanowania władzy, współpracy nad odbudową kraju i popierać wszelkie wysiłki zmierzające do utrwalenia pokoju.

### „Wybieg taktyczny”

Porozumienie z komunistami zostało przyjęte w łonie Kościoła z mieszanymi uczuciami. Zaniepokojenie wyrażali urzędnicy kurii rzymskiej, a także wpływowi metropolita Krakowa kard. Adam Sapieha. Przeważało jednak, po raz kolejny, zdanie Wyszyńskiego. Nie miał on jednak złudzeń co do intencji komunistów, uznając porozumienie za „wybieg taktyczny”. Jak zanotował w swoich zapiskach: „Trzeba zyskać czas, by wzmocnić siły do obrony Bożych pozycji”.

Okazało się, że miał rację. Krótko po zawarciu porozumienia z 1950 r. utworzona została zupełnie nowa instytucja: Urząd ds. Wyznań. Swoimi kompetencjami objął on „całokształt stosunków między istniejącymi w Polsce kościołami a pań-

stwem”. Ale to właśnie Urząd stał się głównym narzędziem antykościelnej polityki władz, a jego naczelnym zadaniem stało się ostateczne podporządkowanie Kościoła władzom.

Np. już latem 1950 roku wezwano księży do podpisywania się pod proradzieckim i antyamerykańskim tzw. apelem sztokholmskim, a odmowy interpretowano jako podstawę do szykan antykościelnych. W konsekwencji doszło do usunięcia kilkuset księży z funkcji katechetów, zamknięto również szereg domów zakonnych.

### Władza usuwa

Zatrzymajmy się na chwilę przy porozumieniu z 1950 r. Rada Państwa wprowadziła wtedy nowy stan prawny już po narzuceniu niektórym diecezjom wikariuszy kapitulnych i wypędzeniu rządców tamtejszych jednostek administracyjnych Kościoła. 26 stycznia 1951 roku usunięto administratorów apostolskich: ks. Edmunda Nowickiego z Gorzowa, ks. Bolesława Kominka z Opola, ks. Teodora Bensch z Olsztyna, ks. Andrzeja Wronkę z Gdańska i ks. Karola Milika z Wrocławia. Jak

widać, wszystkie zmiany dotyczyły administratur apostolskich na Ziemiach Zachodnich.

„Kontrola administratur apostolskich na Zachodzie nie zadowalała władz w zakresie kontroli nad Kościołem rzymskokatolickim. Postępująca laicyzacja szkolnictwa trafiła na opór części duchowieństwa. Szczególny charakter przybrał on w diecezji katowickiej, gdzie tamtejszy ordynariusz bp Stanisław Adamski zainicjował tzw. akcję petycyjną, w której rodzice dzieci posyłanych do państwowych szkół sprzeciwili się usuwaniu z nich nauczania religii i symboli chrześcijańskich. Petycję podpisało blisko 72 tys. ludzi. Władze zareagowały usunięciem i internowaniem bp. Stanisława Adamskiego, bp. Juliusza Bieńka i bp. Herberta Bednorza” – czytamy w tekście „Non Possumus. Konferencja Episkopatu Polski i jej stosunki z władzami w latach 1951-1956” na portalu Historykon.pl.

### Kara kłątwy

Wiosną 1953 r. biskupi postanowili skończyć z polityką ustępstw. Memoriał przyjęty został na konferencji w Krakowie 8 maja 1953 r. Odrzucał on możliwość stosowania się do dekretu z 9 lutego i przedstawiał opisy prześladowań i szykan stosowanych wobec Kościoła. „Pójdziemy za głosem apostolskiego naszego powołania i kapłańskiego sumienia, idąc z wewnętrznym spokojem i świadomością, że do prześladowania nie daliśmy najmniejszego powodu, że cierpienie staje się naszym udziałem, nie za co innego, tylko za sprawę Chrystusa i Chrystusowego Kościoła. Ręczy Bożych na ołtarzu cesarza składać nam nie wolno. Non possumus! (Nie możemy)” – pisali biskupi.

Wspominali także o usuwaniu religii ze szkół, o politycznej presji wywieranej na wiernych, ograniczaniu wy dawnictw katolickich i wymuszaniu na duchownych ślubowań wierności państwu.

W innym fragmencie czytamy: „A gdyby zdarzyć się miało, że czynniki zewnętrzne

będą nam uniemożliwiały powoływanie na stanowiska duchowne ludzi właściwych i kompetentnych, jesteśmy zdecydowani nie obsadzać ich raczej wcale niż oddawać religijne rządy dusz w ręce niegodne. Kto by odważył się przyjąć jakiegokolwiek stanowisko kościelne skądinąd, wiedzieć powinien, że popada tym samym w ciężką karę kościelnej kłątwy”.

### Dramatyczne chwile

Memoriał przekazany został Bolesławowi Bierutowi 21 maja 1953 r. osobiście przez prymasa Polski kardynała Stefana Wyszyńskiego. Wierni zapoznali się z jego treścią 4 czerwca 1953 r. w trakcie procesji Bożego Ciała w Warszawie, w której uczestniczyło około 200 tysięcy osób.

Na odpowiedź władz nie trzeba było długo czekać. We wrześniu 1953 r. rozpoczął się proces kieleckiego biskupa Czesława Kaczmarka (trafił do więzienia w 1951 roku, oskarżony o szpiegostwo na rzecz USA i Watykanu) i nastąpiło aresztowanie prymasa Stefana Wyszyńskiego. Był to dowód, że komunistyczny reżim w Polsce nie zamierza tolerować niezależności Kościoła i stosując terror dąży do jego „upaństwowienia”.

To były najdramatyczniejsze dni dla powojennego Kościoła w Polsce. 25 września do rezydencji prymasa wtargnęli przedstawiciele rządu, którzy przedstawili kardynałowi Wyszyńskiemu decyzję o internowaniu. Po północy 26 września został on przywieziony ze swojego domu przy ul. Miodowej w Warszawie oraz najpierw przewieziony do Miedzeszyna, a następnie do Rywałdu, Stoczka Warmińskiego, Prudnika Śląskiego i wreszcie – jesienią 1955 r. – do Komańczy.

Sytuacja ta dobitnie obnażyła słabość Episkopatu oraz jego ówczesną zależność od komunistów. Nawet papież Pius XII krytycznie odniósł się do układu biskupów z władzami, na który poszedł Episkopat bez jakichkolwiek zastrzeżeń w związku z aresztowaniem prymasa. Taki stan trwał do 1956 r., aż do tzw. październikowej odwilży.

## O Alceo Dossenie, który jako rzeźbiarz nie potrafił połączyć zmysłu kupieckiego z talentem

**W „Merkuryuszu Polskim Ordynaryjnym” nr 42 z 1937 roku w dziale „Obiady czwartkowe” panowie redaktorzy zamieścili lekko pokpiwający tekst „Najgenialniejszy z fałszerzy sztuki Alceo Dossena”. Ów włoski fałszerz (1878-1937) istniał naprawdę i zasłynął swego czasu genialnymi podrobkami rzeźb.**



**Wedle legendy wykorzystany i pozbawiony dochodów Dossena zmarł w rzymskim przytułku dla ubogich**

nach nabyte w 1928 r. dzieła antyczne i mistrzów Odrodzenia (jak Madonny: Donatella i Quattrocenta), wyszły z maleńkiej pracowni Kremańczyka, Alceo Dosseny.

Rzeźbiarz plagiator nie był artystą, lecz rzemieślnikiem samoukiem o niesłychanej zręczności i doskonałym obeznaniu z surowcem rzeźbiarskim: drzewem i marmurem. Co wzbudza jednak największy podziw, to fenomenalne zdolności przystosowania się do stylów epok. Rzeźby Dosseny trudno nazwać kopiami, tak wczuwał się on w ducha twórców oryginałów i z taką wprawą pokrywał je starożytną patyną. Najwięksi

znawcy sztuki głowią się po dziś dzień nad przedziwnym kunsztem mistrza Dosseny, gdyż nie ma wprost sposobu odróżnić jego rzeźby od oryginału.

Jak okazało się z wytoczonego mu procesu, mistrz plagiator działał w najlepszej wierze, nie mając absolutnie pojęcia, co z jego pracami robią sprzedawcy antyków. Sam otrzymywał od nich nędzne wynagrodzenie z biedą wystarczające na porcję makaronu i lampkę ciekusza w małych knajpkach rzymskich. Z zarzutu fałszerstwa uniewinniono go. Nakręcono nawet film obrazujący powstanie w ciągu kilku godzin z bezkształtnej bryły prześlicznej Madonny w stylu Quattrocento.

Jednakże proces i zarzuty, z jakimi się spotkał, przynębiły Dossenę. Rozpacz swą próbował uśmierzyć winem i bywalcy starych winiarenek rzymskich mogli spotkać rzeźbiarza z głową opartą na rękach, pogrążonego w ponurych myślach.

W »Grappolo d'Oro« w środku Rzymu znajduje się dziś szereg obrazów Dosseny na temat »Kobieta i wino«. Jednakże malowane są miernie; geniusz Dosseny wyraził się tylko w rzeźbie. Nie potrafił rzeźbiarz połączyć z talentem zmysłu kupieckiego. Mimo rozgłosu, jaki zyskał dzięki procesowi, umarł w biedzie. I. S.”. **opr. zar**

## KOMIKSOWY KODEKS HAYSA

Wprowadzonym w 1934 r. Kodeksie Williama Harrisona Haysa, który na kilkadziesiąt lat narzucił produkcjom Hollywoodu swoistą obyczajową cenzurę, wie każdy miłośnik kina. Ale ów kodeks kinowy miał kuzyna – tzw. Komiksowy Kodeks Haysa, znany częściej jako Comics Code Authority (CCA). Ów rygorystyczny system samocenzury wprowadzono w USA w 1954 r. I tu sprawa zaczyna się nieco komplikować.

### Erotyce mówimy nie!

Znawca tematu Jerzy Szyłak, filmoznawca, scenarzysta komiksowy a także autor komiksów, pisze: „Komiksy były pełne przemocy, brutalności, okrucieństwa, moralnej dwuznaczności i jednoznacznego erotyzmu. (...) Nastawione na zmianę sposobu odbioru, podważenie – przez parodię – wartości uznanych dzieł kultury (...)”.

Szyłak dodaje: „Amerykańskie komiksy sprzed 1955 roku, zwłaszcza te z lat 1947-1954, można uznać za »niepokorne« na podstawie dwóch kryteriów: ich faktycznej zawartości i reak-

cji społecznej. W tym pierwszym przypadku chodzi o obecność w komiksach – w ich warstwie fabularnej, tekstowej i ilustracyjnej – treści stojących w opozycji do ówczesnej kultury głównego nurtu”.

### Groza, wręcz makabra

Do tego momentu wszystko wydaje się klarowne. Ale oto



**W 1954 r. za komiksy, które mają największy negatywny wpływ na społeczeństwo, uznano te o tematyce kryminalnej**

Szyłak dokonuje zastanawiającej wolty: „Niezależnie od tego, jak krytycznie nie oceniać zapisów Kodeksu Komiksowego i działań jego administracji, nie sposób zaprzeczyć, że przed jego wprowadzeniem wydawcy ko-

miksów nie podlegali żadnej wewnętrznej kontroli, a znaczna część ich oferty zawierała treści, które nie mogłyby pojawić się w kinie, telewizji czy radiu (brutalna przemoc, groza, makabra, erotyka, zachowania sprzeczne z dość pruderyjną moralnością lat 50.)”.

### Jak to możliwe?

Co nam chce powiedzieć Jerzy Szyłak? Że Kodeks Komiksowy, który został ustanowiony do życia wskutek „antykomiksowej krucjaty” z lat 1948-1954, można uznać za zjawisko pozytywne?

To przecież pójście we wspólnym froncie z tymi, którzy komiksy oskarżali m.in. o oghupianie dzieci i młodzieży, obniżanie standardów moralnych czytelników, rozbudzanie fascynacji przemocą i makabrą, dostarczanie informacji o metodach przestępczych, skłanianie do popełniania przestępstw naśladowczych, podważanie autorytetu instytucji porządku publicznego, propagowanie dewiacyjnych zachowań seksualnych, a nawet promowanie komunizmu”.

Panie Jerzy, co Pan narobił? **opr. pisk**

AUTOPROMOCJA

Gazeta Krakowska

## Nie przegap piątku

Kup dziennik z dodatkiem TeleMagazyn

gazetakrakowska.pl

REKLAMA

Znak: IFŚ.III.6722.1.2025

Łapanów, dnia 21.05.2026 r.

### OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY ŁAPANÓW O ROZPOCZĘCIU KONSULTACJI SPOŁECZNYCH

Na podstawie art. 8h–8j oraz art. 17 pkt 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. 2026 poz. 538), art. 49 ustawy z dnia 3 października 2008 r., o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. 2024 poz. 1112 z późn. zm.), po podjęciu przez Radę Gminy Łapanów Uchwały Nr X/42/2024 z dnia 23 grudnia 2024 r. w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Łapanów, przyjętego Uchwałą Nr VII/44/2003 Rady Gminy Łapanów z dnia 4 lipca 2003 r. i opublikowanego w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z dnia 19 sierpnia 2003 r., Nr 234, poz. 2754 z późniejszymi zmianami; dostępnej pod linkiem:

<https://bip.malopolska.pl/uglapanow.a.2587648.uchwala-nr-x422024-rady-gminy-lapanow-z-dnia-23-grudnia-2024r-w-sprawie-przystapienia-do-zmianymiejs.html>

**Wójt Gminy Łapanów zaprasza na konsultacje społeczne projektu „Zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Łapanów” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.**

**Konsultacje prowadzone będą w następujących formach:**

#### • Zbieranie uwag:

**w terminie: od dnia 22 maja 2026 r. do dnia 22 czerwca 2026 r.**

Każdy zainteresowany może złożyć uwagę do projektu planu oraz do prognozy.

**Uwagi należy składać wyłącznie na formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego:**

- w formie papierowej w Urzędzie Gminy Łapanów,
- drogą pocztową na adres: Urząd Gminy Łapanów, 32-740 Łapanów 34,
- drogą elektroniczną na adres do doręczeń elektronicznych: AE:PL-22565-55608-TFBUS-34,
- lub na adres e-mail: [ug@lapanow.pl](mailto:ug@lapanow.pl)

na zasadach określonych w ustawie o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

Uwagi złożone po upływie wyznaczonego terminu pozostawia się bez rozpoznania.

**Formularz pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego jest dostępny:**

- w Urzędzie Gminy Łapanów, pok. nr 15, w godzinach pracy Urzędu,
- oraz na stronie internetowej pod adresem: <https://bip.malopolska.pl/uglapanow.a.1392448.formularz-wniosku-dotyczacy-aktu-planowania-przestrzennego.html>

#### • Spotkanie otwarte:

**w dniu 8 czerwca 2026 r.** w Sali Narad (pokój nr 12) Urzędu Gminy Łapanów, 32-740 Łapanów 34, w godz. od 15:00 do 17:00 – spotkanie poprzedzone będzie prezentacją projektu aktu planowania przestrzennego.

#### • Dyżur projektanta:

**w dniu 9 czerwca 2026 r.** w godz. od 15:00 do 17:00 (projektant będzie pełnił dyżur za pomocą środków porozumiewania się na odległość we wskazanym dniu i godzinach) - link do spotkania udostępniony zostanie na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Łapanów:

**w zakładce: „ZAGOSPODAROWANIE PRZESTRZENNE / KONSULTACJE SPOŁECZNE”.**

**Z projektem zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko można się zapoznać:**

- w pok. nr 15 Urzędu Gminy Łapanów,
- na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Łapanów: <https://bip.malopolska.pl/uglapanow.m.472341.konsultacje-spoleczne.html>
- w zakładce: „ZAGOSPODAROWANIE PRZESTRZENNE / KONSULTACJE SPOŁECZNE”.**

Informacji o projekcie planu udziela od poniedziałku do piątku w godzinach pracy Urzędu Gminy Łapanów – Inspektor ds. planowania przestrzennego.

#### Informacja o dostępności konsultacji społecznych

Konsultacje społeczne prowadzone są w sposób zapewniający udział osób ze szczególnymi potrzebami, zgodnie z art. 8e oraz art. 8h ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz ustawą z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami.

Budynek Urzędu Gminy Łapanów wyposażony jest w podjazd dla osób z niepełnosprawnościami oraz windę. Dostęp do sali narad, w której odbędzie się spotkanie otwarte, możliwy jest również bez barier architektonicznych od tylnej strony budynku. Osoby ze szczególnymi potrzebami proszone są o wcześniejszy kontakt z Urzędem Gminy Łapanów w celu zapewnienia odpowiedniej organizacji uczestnictwa w spotkaniu.

W przypadku potrzeby zapewnienia szczególnych form dostępności, w szczególności wsparcia komunikacyjnego, dostępności architektonicznej lub innej formy wsparcia organizacyjnego, prosimy o wcześniejszy kontakt z Urzędem Gminy Łapanów pod numerem telefonu: 14 684 85 25 lub adresem e-mail: [ug@lapanow.pl](mailto:ug@lapanow.pl)

W przypadku zgłoszenia przez osobę ze szczególnymi potrzebami konieczności zapewnienia dostępności architektonicznej lub innej formy wsparcia organizacyjnego, Urząd Gminy Łapanów zapewni odpowiednie rozwiązania umożliwiające udział w konsultacjach społecznych.

#### Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych:

Zgodnie z art. 13. ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwanego dalej RODO) informuję, że administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wójt Gminy Łapanów z siedzibą: 32-740 Łapanów 34, tel. 14 613 40 57, [ug@lapanow.pl](mailto:ug@lapanow.pl)

We wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych oraz realizacją przysługujących praw należy kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych: tel. 14 684 85 12, [iod@lapanow.pl](mailto:iod@lapanow.pl)

Podstawę prawną przetwarzania danych osobowych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U z 2026 r., poz. 538).

Pelen zakres informacji nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie internetowej: <https://bip.malopolska.pl/uglapanow.m.112783.obowiazek-informacyjny-ado.html> oraz w siedzibie Administratora.

REKLAMA0011526428

Wójt Gminy Lipinki informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Lipinki oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Lipinki umieszczony został wykaz nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży w trybie przetargu pisemnego nieograniczonego w miejscowości Wójtowa.

AUTOREKLAMA

aktualne z całej Polski przetargi



**nasze**  
**komunikaty.pl**

REKLAMA0011526216

BURMISTRZ BRZESZCZ informuje,

że zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 r. poz. 399), poprzez umieszczenie na stronie internetowej urzędu [www.brzeszcze.pl](http://www.brzeszcze.pl) oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy w Brzeszczach, ul. Kościelna 4, podany został do publicznej wiadomości wykaz w sprawie:

- oddania w najem części nieruchomości z przeznaczeniem na organizację terenu rekreacyjnego wokół lokalu gastronomicznego,
- oddania w dzierżawę nieruchomości z przeznaczeniem na cele rolne,
- oddania w użyczenie części nieruchomości z przeznaczeniem na użytkowanie wiat na odpady.

Wykaz podlega wywieszeniu na okres 21 dni.

REKLAMA0011526081

WK.6840.23.2025

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Oświęcim

podaje do publicznej wiadomości, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Oświęcim, ul. Zamkowa 12, zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2026 r. poz. 399) od dnia 18.05.2026 r. został wywieszony wykaz nieruchomości położonej w obrębie Rajsko, przeznaczonej do sprzedaży w trybie bezprzetargowym dla poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej. Oświęcim, 18.05.2026 r.

REKLAMA0011526079

WK.6850.2.2025

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Oświęcim

podaje do publicznej wiadomości, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Oświęcim, ul. Zamkowa 12, zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2026 r. poz. 399) od dnia 18 maja 2026 r. został wywieszony wykaz nieruchomości położonej w Stawach Monowskich, przeznaczonej do oddania w użyczenie.

Oświęcim, 18 maja 2026 r.

REKLAMA0011526206

OBWIESZCZENIE

Na podstawie art. 11f ust. 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2024 r., poz. 311), w związku z art. 49 oraz art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz.U. z 2025 r., poz. 1691, zwany dalej Kpa),

STAROSTA OŚWIECIMSKI

zawiadamia

o wydaniu w dniu 15 maja 2026 r. decyzji Starosty Oświęcimskiego Nr 3/26 o symbolu: **WAB.6740.5.1.2025.AP/MK**, orzekającej o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pod nazwą: „**Rozbudowa drogi gminnej nr 510424K ul. Św. Andrzeja w Graboszycach od km 0+363,10 do km 0+776,20**” na wniosek z dnia 26 stycznia 2026 r. (uzupełniony w dniu 26 marca 2026 r. zgodnie z wezwaniem z dnia 11 lutego 2026 r.) złożony do Starosty Oświęcimskiego – Starostwa Powiatowego w Oświęcimiu przez Pana Marcina Hajosta, reprezentującego Pracownię Inżynierską S1 z siedzibą w Bielsku-Białej przy ul. 1 Maja 19/C8 – działającego w imieniu Burmistrza Zatora z siedzibą w Zatorze, Plac Marszałka Józefa Piłsudskiego 1 (pełnomocnictwo z dnia 20 stycznia 2026 r. o symbolu DA.077.9.2026).

Projektowana Inwestycja będzie realizowana w miejscowości Graboszyce, w gminie Zator, w powiecie oświęcimskim, w województwie małopolskim, na niżej wymienionych działkach ewidencyjnych znajdujących się:

1. między liniami rozgraniczającymi teren inwestycji (w odniesieniu do nieruchomości, które podlegają podziałowi – przed nawiasem podano numer działki po podziale, która będzie przeznaczona pod drogę, w nawiasie numer działki przed podziałem):  
jednostka ewidencyjna: 121309\_5 Zator – obszar wiejski, obręb Nr 0001 Graboszyce: **707/4, 167/7, 796, 167/9, 166/2, 172/8, 172/10, 180/2, 794, 179/2, 707/6, 199/2, 206/4, 766, 206/5, 225/2, 224/4, 835, 223/4, 223/6, 164/6, 165/1, 164/7, 164/9, 713/7, 713/9, 183/5, 182/5, 714/3, 196/10, 196/12, 198/1, 197/1, 207/15, 207/17, 207/19, 207/21, 717/8, 717/10, 222/25, 707/7, 222/27, 222/29, 222/31, 197/3(197/2), 222/40 (222/28), 222/38 (222/26), 222/42 (222/35), 179/3 (179/1), 792/1 (792)**

2. w granicach terenu objętego obowiązkiem rozbiórki, budowy i przebudowy sieci uzbrojenia terenu, na częściach niżej wymienionych działek (w odniesieniu do nieruchomości, które podlegają podziałowi – przed nawiasem podano numer działki po podziale, w nawiasie numer działki przed podziałem):  
jednostka ewidencyjna: 121309\_5 Zator – obszar wiejski, obręb Nr 0001 Graboszyce: **167/4, 167/6, 795, 167/8, 146/20, 712/6, 712/8, 164/12, 164/11, 713/8, 713/10, 183/6, 182/9, 714/4, 196/14, 717/9, 717/11, 222/39 (222/26), 222/12, 222/41 (222/28), 183/6, 182/11, 182/9, 714/4, 196/14, 196/16, 834, 223/3, 206/7, 225/1**  
jednostka ewidencyjna: 121810\_2 Wieprz, obręb Nr 0006 Przybradz: **340, 341/1**

3. w granicach terenu objętego obowiązkiem budowy urządzenia wodnego, na częściach niżej wymienionych działek (w odniesieniu do nieruchomości, które podlegają podziałowi – przed nawiasem podano numer działki po podziale, która będzie przeznaczona pod drogę, w nawiasie numer działki przed podziałem):  
jednostka ewidencyjna: 121309\_5 Zator – obszar wiejski, obręb Nr 0001 Graboszyce: **206/7.**

Decyzja zawiera rozstrzygnięcia w zakresie udzielenia zezwolenia na realizację wyżej wymienionej inwestycji drogowej, w tym w szczególności dotyczące: określenia linii rozgraniczających teren inwestycji; oznaczenia nieruchomości według katastru nieruchomości, które zostają z mocy prawa własnością Gminy Zator, z dniem, w którym wyżej wymieniona decyzja stanie się ostateczna; zatwierdzenia podziału nieruchomości; zatwierdzenia projektu zagospodarowania terenu i projektu architektoniczno-budowlanego; zezwolenia na wykonanie obowiązków budowy i przebudowy sieci uzbrojenia terenu, budowy i przebudowy zjazdów, wymagań dotyczących nadzoru na budowie; określenia terminu wydania nieruchomości, położonych w liniach rozgraniczających teren planowanej inwestycji na **121 dzień** od dnia, w którym decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej stanie się ostateczna.

Strony postępowania mogą zapoznać się z treścią wymienionej wyżej decyzji w siedzibie Starosty Oświęcimskiego – Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Oświęcimiu, ul. Wyspiańskiego 10, 32-600 Oświęcim, poniedziałek – czwartek: 7.30-15.30, wtorek: 7.30-17.00, piątek: 7.30-14.00, **po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z inspektorem prowadzącym postępowanie** pod numerem telefonu: **33 844 97 25** lub adresem poczty elektronicznej: **budownictwo@powiat.oswiecim.pl**.

**Od decyzji służy stronom prawo wniesienia odwołania do Wojewody Małopolskiego za pośrednictwem organu wydającego decyzję - Starosty Oświęcimskiego na adres: ul. Wyspiańskiego 10, 32-600 Oświęcim, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.** Zgodnie z art. 49 Kpa, doręczenie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie o wydaniu wymienionej wyżej decyzji Starosty Oświęcimskiego.

Zgodnie z art. 11f ust. 3 ustawy o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych, decyzję o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej doręcza się wnioskodawcy, natomiast pozostałe strony (w tym dotychczasowi właściciele lub użytkownicy wieczystych, których nieruchomości zostały przeznaczone pod projektowaną inwestycję) zawiadamia się o wydaniu decyzji w drodze obwieszczenia.

Ponadto, zawiadomienie o wydaniu decyzji Starosty Oświęcimskiego przesyła się dotychczasowym właścicielom lub użytkownikom wieczystym, na adres wskazany w katastrze nieruchomości. Doręczenie zawiadomienia na adres wskazany w katastrze nieruchomości jest skuteczne. Jednocześnie informuje się, że obwieszczenie Starosty Oświęcimskiego podlega zamieszczeniu na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Oświęcimiu, Gminy Zator oraz na stronie internetowej BIP Powiatu Oświęcimskiego oraz BIP Urzędu Gminy Zator oraz w prasie lokalnej.

Doręczenie uważa się za dokonane w dniu odbioru decyzji przez wnioskodawcę, a dla pozostałych stron po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie o wydaniu decyzji (zgodnie z art. 49 Kpa).

Informuje się, że wysokość odszkodowania za nieruchomość pod drogę **powiększa się o kwotę równą 5% wartości nieruchomości lub wartości prawa użytkowania wieczystego**, jeżeli dotychczasowy właściciel albo użytkownik wieczysty nieruchomości objętej decyzją o zezwoleniu na inwestycję drogową, odpowiednio, wyda tę nieruchomość lub wyda nieruchomość i opróżni lokal oraz inne pomieszczenia niezwłocznie, lecz nie później niż w terminie 30 dni od dnia doręczenia zawiadomienia o wydaniu wyżej wymienionej decyzji, zgodnie z art. 18 ust. 1 e ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych. Oświadczenie o wydaniu nieruchomości lub wydaniu nieruchomości i opróżnieniu lokalu oraz innych pomieszczeń należy składać bezpośrednio do wnioskodawcy, tj. Burmistrza Zatora, jako podmiotu przejmującego nieruchomości na rzecz Gminy Zator w związku z realizacją inwestycji.

eprasa.pl 8303d9deba

REKLAMA

0011526515

Szczurowa, 21.05.2026 r.

OBWIESZCZENIE

WÓJTA GMINY SZCZUROWA

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek ewidencyjnych nr 3579, 3580, 3581, 3582, 3583, 3584, 3585, 3586, 3587, 3588, 3589, 3590, 3591, 3592, 3593, 3594, 3595, 3596, 3597 w miejscowości Strzelce Wielkie

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2026 r. poz. 538) oraz art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2024 r. poz. 1112, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Szczurowa uchwały NR XXII/169/2026 Rady Gminy Szczurowa z dnia 27 kwietnia 2026 r. w sprawie: przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek ewidencyjnych nr 3579, 3580, 3581, 3582, 3583, 3584, 3585, 3586, 3587, 3588, 3589, 3590, 3591, 3592, 3593, 3594, 3595, 3596, 3597 w miejscowości Strzelce Wielkie.

Uchwała przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dostępna jest na stronie internetowej Urzędu Gminy Szczurowa oraz w siedzibie Urzędu.

Wnioski do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz prognozy oddziaływania na środowisko należy składać na piśmie:

- w postaci papierowej poprzez:
- złożenie wniosku w Urzędzie Gminy Szczurowa, ul. Lwowska 2, 32-820 Szczurowa,
- wysłanie drogą pocztową na adres: Urzędu Gminy Szczurowa, ul. Lwowska 2, 32-820 Szczurowa,
- w postaci elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres: [ug@szczurowa.pl](mailto:ug@szczurowa.pl) oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP.

**Wnioski należy składać na formularzu wniosku dotyczącego aktu planowania przestrzennego w nieprzekraczalnym terminie do dnia 11.06.2026 r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres lub siedzibę wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy wniosek, a także informację czy wnioskodawca jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków złożonych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego jest Wójt gminy Szczurowa.

KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA DANYCH OSOBOWYCH

Administratorem podanych danych osobowych jest Wójt Gminy Szczurowa, Urząd Gminy Szczurowa, ul. Lwowska 2, 32-820 Szczurowa.

Dane kontaktowe inspektora ochrony danych: [radcaprawny@szczurowa.pl](mailto:radcaprawny@szczurowa.pl)

Dane przetwarzane są na podstawie art. 17 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2026 r. poz. 538) w celu sporządzenia projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, w trakcie którego składane są wnioski i uwagi do planu, oraz rozpatrywane są złożone uwagi.

Przetwarzane dane są udostępniane podmiotom trzecim w ramach przepisów prawa, a sporządzony projekt planu jest przedkładany Radzie Gminy Szczurowa, która rozstrzyga o sposobie rozpatrzenia uwag i uchwala plan miejscowy.

Zebrane dane będą przechowywane wieczysto.

Podanie przez Pana/Panią danych osobowych na wniosku i/lub uwadze jest obowiązkowe na podstawie przepisów prawa.

Posiada Pan/Pani prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania lub o prawie do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także o prawie do przenoszenia danych.

Przysługuje Panu/Pani także prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pan/Pani, iż przetwarzanie danych osobowych Pana/Pani dotyczących, narusza przepisy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).

Informuję o ograniczeniu prawa dostępu do informacji o źródle danych osobowych uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, jeżeli wpłynie to na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano, zgodnie z art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

REKLAMA

0011526225

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Oświęcim

informuje,

że w siedzibie Urzędu Gminy Oświęcim (ul. Zamkowa 12, 32-600 Oświęcim) od 19.05.2026 r. został wywieszony wykaz nieruchomości, stanowiącej własność gminy Oświęcim, położonej w obrębie Broszkowice, przeznaczonej do dzierżawy na okres 1 roku w trybie bezprzetargowym.

Podstawa prawna: art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2026 r. poz. 399).

AUTOPROMOCJA

ibo

TWOJE DOMOWE BIURO OGŁOSZEŃ

Ogłoszenia drobne

w Twojej gazecie zlecisz bez wychodzenia z domu przez Internetowe Biuro Ogłoszeń

ibo.polskapress.pl

DROBNE

Tel 508 26 26 84  
[www.ogloszenia.polskapress.pl](http://www.ogloszenia.polskapress.pl)  
E-mail: [jan.kurdys@polskapress.pl](mailto:jan.kurdys@polskapress.pl)  
Kraków, Zabłocie 43a

Nieruchomości

MIESZKANIA - KUPIĘ

Kupię mieszkanie zadłużone, z trudnym lokatorem, komornikiem, udziały. Gotówka, 883-402-202

Handlowe

MASZYNY URZĄDZENIA

KUPIMY maszyny do obróbki metalu i drewna. Tel.: 782-592-790.

Usługi

BUDOWLANO-REMONTOWE

MALOWANIE dachów 883 993 709

POGOTOWIE

dekarско-błacharskie!  
Naprawa i remont dachów.  
Likwidacja przecieków. Szybko i solidnie. Atrakcyjne ceny, darmowa wycena. Zadzwoń! Tel. 573-852-370, 517-343-744

OGRODNICZE

ZADBANY\_OGRÓD\_BEZ\_WYSŁŹKU!  
Pielęgnacja ogrodów. Tel. 790 622 685

Turystyka

KRAJ - MORZE

USTKA- Wczasy! Pokoje! 604-486-413.

Matrymonialne

KAWALER 52 lata, rencista, majątny pozna życiową partnerkę, stanu wolnego w wieku 22-43 lata, może być z dzieckiem. Czekam na miłość. Adam z Oświęcimia, tel. 730- 244-629.

REKLAMA

0011526405

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY DĘBNO

z dnia 21.05.2026 r.

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego Gminy Dębno wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2026 r., poz. 538) w brzmieniu sprzed wejścia w życie ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. z 2023 r. poz. 1688), art. 67 ust. 3 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. z 2023 r. poz. 1688) oraz art. 29, art. 39 ust. 1 pkt 2-5 i ust. 2, art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz. 1112 z późn. zm.), a także w związku z Uchwałami Nr XI/248/2020, XI/249/2020, XI/250/2020, XI/251/2020, XI/252/2020, XI/253/2020, XI/254/2020, XI/255/2020, XI/256/2020, XI/257/2020, XI/258/2020, XI/259/2020, XI/260/2020, Rady Gminy Dębno z dnia 28 października 2020 r.

**zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektów:**

Miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych w obrębach:

**Biadolinę Szlacheckie, Dębno, Doły, Jastew, Jaworsko, Łoniowa, Łysa Góra, Maszkienice, Niedźwiedza, Perła, Porąbka Uszewska, Sufczyn, Wola Dębińska wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 1.06.2026 r. do 21.06.2026 r.**

- Projekty miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego **udostępnione zostaną do wglądu w siedzibie Urzędu Gminy Dębno** (Wola Dębińska 240, 32-852 Dębno) pok. nr 210, **od poniedziałku do piątku, w godzinach pracy urzędu.**
- Dodatkowo projekty planów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko udostępnione zostaną w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Dębno w zakładce *Planowanie Przestrzenne* oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Dębno: <https://gminadebno.pl/> w zakładce *aktualności*.

Jednocześnie informuję, iż wyłożone do publicznego wglądu projekty ww. planów miejscowych nie uzyskały jeszcze decyzji Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi w sprawie wyrażenia zgody na zmianę przeznaczenia gruntów rolnych na cele nierolnicze.

**DYŻURY PROJEKTANTA** odbędą się w sali gimnastycznej Publicznej Szkoły Podstawowej w Woli Dębińskiej, **w dniach:**

- **8.06.2026 r.** w godzinach **11.00-15.30,**
- **17.06.2026 r.** w godzinach **9.00-13.00,**
- **19.06.2026 r.** w godzinach **9.00-12.00.**

**DYSKUSJA PUBLICZNA** nad przyjętymi w projektach planów rozwiązaniami odbędzie się **w dniu 8.06.2026 r.** w sali gimnastycznej Publicznej Szkoły Podstawowej w Woli Dębińskiej o godzinie **17.00.**

Zgodnie z art. 8c i art. 18 ust. 1 i 2 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 2-3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia uwag do projektu planu miejscowego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

**Uwagi należy składać wyłącznie na FORMULARZU w nieprzekraczalnym terminie do dnia 5.07.2026 r.** z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy (obręb i numer działki), a także imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby. Wzór formularza został określony w rozporządzeniu Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza dotyczącego aktu planowania przestrzennego (Dz.U. 2023 r. poz. 2509).

**Uwagi można wnosić** w formie papierowej lub elektronicznej.

**Forma elektroniczna obejmuje:**

- pocztę elektroniczną – e-maile należy kierować na adres: [sekretariat@gminadebno.pl](mailto:sekretariat@gminadebno.pl) lub
- platformy usług e-Doręczenia: [AE:PL-26056-71756-REJGG-29](mailto:AE:PL-26056-71756-REJGG-29).

**Forma papierowa obejmuje:**

- złożenie pisma (formularza) z uwagą na Dzienniku Podawczym Urzędu Gminy Dębno lub
- wysłanie drogą pocztową na adres: Urząd Gminy Dębno, Wola Dębińska 240, 32-852 Dębno.

**FORMULARZ** zamieszczony jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Dębno pod adresem: <https://bip.malopolska.pl/debno> (w zakładce Planowanie Przestrzenne), na stronie urzędu <https://gminadebno.pl/> (w zakładce aktualności) oraz udostępniony w siedzibie Urzędu.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków będzie Wójt Gminy Dębno.

**Szczegółowe informacje związane z przetwarzaniem danych osobowych uzyskanych w toku prowadzenia postępowania dotyczącego sporządzenia aktów planistycznych zamieszczone zostały w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Dębno w treści Obwieszczenia i Ogłoszenia.**

Z up. WÓJTA  
/-/ Ewa Planeta  
ZASTĘPCA WÓJTA

TELEMAGAZYN



Twój wybór programów

telemagazyn.pl

eprasa.pl 8303d9deba

# Za każdym sukcesem mężczyzny stoi kobieta



Anna Lewandowska na Instagramie Fot. Adam Jankowski

## Z ŻYCIA GWIAZD

### Jan Lubomirski ma dziesiątki nieruchomości

Gościem programu „Portret” był Jan Lubomirski. Prowadzący próbował dowiedzieć się, ile aktualnie posiada nieruchomości. – Mamy spis tego wszystkiego, ale to idzie w jakieś setki, może w dziesiątki. Nie bardzo wiem, jak to sprecyzować – odpowiedział potomek arystokratycznego rodu Jan Lubomirski.

### Paulina Krupińska leżała nad basenem

Prezenterka poleciała z mężem do Hiszpanii, by wspierać Roberta Lewandowskiego podczas ostatniego meczu w barwach FC Barcelony. Przy okazji para podzieliła się w mediach społecznościowych fotką wykonaną na leżaku nad basenem. Krupińska pokazała się w gustownym kostiumie, złożonym z topu i szortów.

### Doda chciałaby komuś przyłożyć

Piosenkarka w podcaście Grzegorza Krychowiaka wróciła do sytuacji sprzed lat, gdy między nią i innymi osobami dochodziło do rękoczynów. – To nie jest tak, że ja chodzę po ulicach i myślę: „A dzisiaj dostaniesz ty”. Naprawdę muszę być bardzo wkurzona, ktoś musi obrazić moją rodzinę (...). Dwa razy jeszcze daję szansę, żeby się zreflektował i za trzecim razem dopiero jest cios – powiedziała. I dodała: – Kurde, tęsknię za tym. Ale wiem, że to nie jest okej, dlatego już tak nie robię. Już z 10 lat nikomu nie przyłożyłam. (GZL) Fot. PPG



## W TELEWIZJI



### Panny z Wilka

TVP Kultura, 20:05

Wiktor Ruben przyjeżdża do wujostwa na wieś, gdzie w pobliskim dworcu, w gronie kilku panien, spędził młodość. Jego wspomnienia i chęć ożywienia przeszłości burzą spokój mieszkanki dworu. Zostają ujawnione powikłane losy i dramaty.

### A więc wojna

Polsat, 21:55

Przyjaciele FDR Foster i Tuck Hansen pracują na rzecz amerykańskiego wywiadu. Pewnego dnia drugi z nich poznaje Lauren Scott. Atrakcyjna dziewczyna wpada w oko także Fosterowi, który umawia się z nią na randkę. Tu zaczyna się wszystko komplikować.

### Dziewczyna influencera

TV Puls, 22:25

Młoda kobieta trafia do świata influencerów za sprawą swojego partnera. Zderza się z presją i oceną internautów. Dostrzega zacierającą się granicę między prawdą a wizerunkiem, płacąc wysoką cenę za życie w sieci.

### Testosteron

TVN, 23:05

Ślub Kornela, ornitologa, który dzięki telewizji zyskał niespodziewaną popularność, z Alicją, gwiazdą muzyki pop, ma być jednym z najważniejszych wydarzeń towarzyskich sezonu. Panna młoda ucieka jednak sprzed ołtarza, rzucając się w ramiona innego.

## KRZYŻÓWKA NR 77

### Poziomo:

- 3) krążek w lekkoatletyce,  
6) ryba podawana w galarecie,  
11) historyczna stolica Górnego Śląska,  
12) Herkules, detektyw z książek Agathy Christie,  
13) rzadko mówi prawdę, blagier,  
14) komedia Gabrieli Zapolskiej,  
15) „... leśnych ludzi”, powieść Marii Rodziewiczówny,  
16) piłkarski klub z Pruszkowa,  
17) gatunek serialu komediowego,  
18) mleczarz z musicalu „Skrzypek na dachu”,  
19) model Kia,  
20) ryżowy trunek z Japonii,  
21) pracownik zakładu włókienniczego,  
24) legendarny stwór morski,  
25) minerał skorupy ziemskiej,  
30) specyfik łagodzący podrażnienia,  
31) zespół trzech elementów,  
34) czyta listę dialogową,  
38) majątek osobisty, dobytek,  
39) osesek ze stadniny koni,  
40) wstawiana przez szklarza,  
41) sąsiad Czecha i Słowaka,  
42) ... norweska, dyscyplina sportowa.

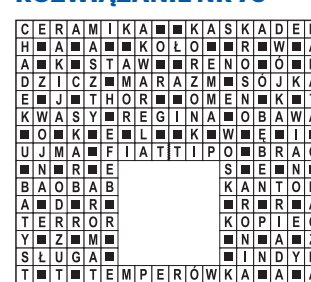
### Pionowo:

- 1) „... królów i książąt polskich” Jana Matejki,  
2) dokument dla ubezpieczonego,  
3) „Czarny ...”, kryminał w reżyserii Ridleya Scotta,  
4) tajne sprzysiężenie, intryga,  
5) Beata, solistka grupy Bajm,



- 6) amfiteatr w Wiecznym Mieście,  
7) dowódca wojsk kozackich,  
8) wlaź kotek na ... i mruka,  
9) nadmorska miejscowość letniskowa,  
10) surowiec dla hut, żelastwo,  
22) komedia Juliusza Machulskiego,  
23) znamię lub właściwość,  
26) do zmywania makijażu,  
27) szeroki brzeg sombrera,  
28) siatkarski klub z Belchatowa,  
29) gotycki w architekturze,  
31) imię Stańki, jazzmana,  
32) gaz musztardowy,  
33) ma osobliwe upodobania,  
35) mityczna matka Minosa i Radamantysa,  
36) zestawienie z rubrykami,  
37) aparat ruchowy pierwotniaków.

## ROZWIĄZANIE NR 76



## HOROSKOP

### Wodnik (20.01 - 18.02)

Dziś odważna decyzja otwori ci nowe możliwości. Horoskop dzienny radzi zachować spokój w rozmowach z bliskimi i ufać intuicji.

### Ryby (19.02 - 20.03)

Skup się na finansach i nie odkładaj ważnych spraw. Horoskop na dziś zapowiada, że wieczór przyniesie dobrą wiadomość oraz spokój. **Baran (21.03 - 19.04)** Spotkanie z inspirującą osobą poprawi Ci humor. Horoskop dzienny na czwartek radzi uważać jednak na zbędne wydatki i pośpiech.

### Byk (20.04 - 20.05)

Emocje będą dziś silniejsze niż zwykle. Ale horoskop dzienny uspokaja, że szczerą rozmową pomoże odzyskać równowagę i spokój. **Bliznięta (21.05 - 21.06)** Twoja energia będzie przyciągać ludzi i nowe okazje. Horoskop na dziś to wskazówka, by nie ignorować drobnych sygnałów zdrowotnych. **Rak (22.06 - 22.07)** Dzień sprzyja porządkom i kończeniu zaległych spraw. Horoskop dzienny na czwartek mówi, że wieczorem znajdziesz czas na relaks.

### Lew (23.07 - 22.08)

Unikaj konfliktów i postaw na kompromis. Horoskop dzienny zapowiada, że ktoś doceni twoją cierpliwość oraz wsparcie w pracy. **Panna (23.08 - 22.09)** Intuicja podpowie Ci właściwe rozwiązanie trudnej sytuacji. Horoskop na dziś stanowczo podpowiada, by zaufać swoim przecuciom. **Waga (23.09 - 22.10)** Krótka podróż lub spontaniczny plan doda ci energii. Ale horoskop dzienny na czwartek radzi też nie zaniedbywać obowiązków.

### Skorpion (23.10 - 21.11)

Konsekwencja przyniesie dziś widoczne efekty. Horoskop dzienny to wskazówka, by w relacjach z otoczeniem mówić otwarcie i spokojnie. **Strzelec (22.11 - 21.12)** Kreatywny pomysł może odmienić twoje plany zawodowe. Horoskop na dziś wróży, że wieczór będzie sprzyjał odpoczynkowi i refleksji. **Koziorożec (22.12 - 19.01)** Drobny gest życzliwości poprawi atmosferę wokół ciebie. Horoskop dzienny na czwartek radzi słuchać uważnie intuicji oraz serca.

# Iga Świątek z dobrą energią zaczyna French Open

Zbigniew Czyż  
redakcja@polskapress.pl

TENIS ZIEMNY. **Za kilka dni Iga Świątek rozpocznie rywalizację w wielkoszlemowym turnieju Roland Garros. Rozmawiamy z Michałem Kaznowskim, trenerem Igi Świątek w latach 2011-2016.**

Można powiedzieć z całą pewnością, że Iga Świątek wróciła na dobre tory? Jej niedawny półfinał turnieju w Rzymie był pierwszym w tym sezonie i co ważne, zaprezentowała w Italii bardzo dobrą formę. Jak najbardziej. U Igi widać dobrą energię, wraca do fundamentów, w których czuje się bardzo dobrze. Buduje tenis na swojej solidnej bazie, mocnych stronach i czuje radość z gry. Dotyka tego, co już kiedyś знаła i teraz fajnie jest jej znowu to rozwijać, będąc starszą, doświadczoną tenisistką.

Świątek skupia się teraz na drugim w tym sezonie turnieju wielkoszlemowym, Roland Garros. Trzecia tenisistka świata znowu będzie faworytką do tytułu, biorąc pod uwagę jej historyczny bilans w Paryżu i cztery tytuły w latach 2020, 2022, 2023 i 2024?

Iga może wygrać cały turniej. Jest tenisistką, która potrafi pokonać każdą rywalkę. Na pewno da z siebie wszystko i zostawi serce na korcie. Jeżeli będzie u niej takie zaangażowanie, wytrwałość, cierpliwość i radość z gry jak w Rzymie, to jestem spokojny o dobry wynik. Ale nawet jeśli nie zdoła nawiązać teraz do jej największych sukcesów na kortach w stolicy Francji, to ważne jest, że idzie w dobrą stronę.



FOT. ZUMA PRESS WIRE/SHUTTERSTOCK

Świątek niebawem rozpoczyna udział w wielkoszlemowym turnieju French Open

Być może Świątek potrzebowała jakiegoś chwilowego kryzysu, wahania formy, by móc się rozwinąć wewnątrz?

Na pewno trzeba było coś pokombinować, zmienić. Jest takie powiedzenie, że im spadniemy z wyższego konia, tym bardziej boli. Z trudnych lekcji trzeba wyciągnąć wnioski, trochę się przegrupować i wrócić silniejszym. Nie zapominajmy, że to wciąż jedna z najlepszych tenisistek świata, która cały czas jest na szczycie. Cieszy mnie, że odnajduje w sobie na nowo takie dziecko i cieszy się grą.

Niedawno Świątek rozpoczęła współpracę w hiszpańskim

trenerem Francisco Roigiem. Pod jego wodzą rozwinię się jeszcze bardziej?

Ten okres współpracy jest naprawdę bardzo krótki, a już widzimy realne korzyści. Iga za chwilę może próbować jeszcze częściej podchodzić do siatki. Widzę, że wraca do krótkiego ruchu przy serwisie. Jest coraz bardziej intensywna w ataku, naciska na rywalki, tak jak kiedyś robił to Rafael Nadal.

Świątek niebawem może nas czymś zaskoczyć, jeśli chodzi o jej repertuar na korcie?

Tak podejrzewam. Gdy była nastolatką, wpadała na różne pomysły, które na pierwszy

rzut oka mogły się wydawać nawet głupie, a potem się okazało, że były genialne. To jest właśnie jej talent i taka myśl, jak kreować swój tenis. Myślę, że trener zostawi jej trochę elastyczności w tym względzie. Iga miała zawsze świetne skróty, to potem trochę zgąsło, ale znowu wraca. I będzie jeszcze lepiej, gdy będzie miała wolną i spokojną głowę.

Wiele dyskusji wciąż przewija się wokół współpracy z Igą jej psycholożki Darii Abramowicz. Jakie ma pan zdanie na ten temat?

Nie wiemy, gdzie dziś byłaby Iga, gdyby nie pani Daria Abramowicz. Skoro wciąż jest przy Idzie, to znaczy, że jest dla niej ważna, daje jej potrzebne wsparcie, jest ostoją. Pani Daria nie opowiada na zewnątrz na czym polega jej praca z Igą, nad czym się skupiają. Iga jest bardzo młoda, bardzo dużo już osiągnęła i ma na sobie bardzo duże obciążenia. Tylko nie wiele osób z jej najbliższego otoczenia wie jak to naprawdę wygląda.

W ostatnich meczach nie obserwowaliśmy już w boksie Świątek tak mocno gestykulującej psycholożki. Możliwe zatem, że nowe porządki w tym zakresie wprowadził trener Roig?

Jeżeli Idzie się układa, gra dobrze, jest spokojna, to po co ingerować? Wtedy należy tylko dać jakiś bodziec, przekazać, że idziesz w dobrym kierunku, dobrze myślisz. Ale gdy pani Daria widziała, że Iga była zagnębiona, to być może był taki pomysł, aby bodźcować ją inaczej, mocniej. Znają się bardzo dobrze i pani Abramowicz wie, jak reagować, a może rzeczywiście do jakiejś rozmowy i ustaleń też doszło, ale tego nie wiemy.

## Arsenal mistrzem Anglii po raz pierwszy od 22 lat! Wielka radość kibiców

Zbigniew Czyż  
redakcja@polskapress.pl

PIŁKA NOŻNA. **„Kanonierzy” zdobyli tytuł mistrza Anglii po 37. kolejce Premier League, w której pokonali Burnley (1:0), a Manchester City nie zdołał wygrać na wyjeździe z Bournemouth (1:1).**

Los złotych medali rozstrzygnął się w „korespondencyjnej” rywalizacji przedostatniej kolejki mistrzostw Anglii: najgroźniejszy rywal Arsenalu, Manchester City, nie potrafił wygrać z Bournemouth. Ten wynik pozbawił zespół Pepa Guardioli choćby teoretycznej szansy na dogonienie podopiecznych Mikela Artety. Arsenal ma 82 punkty, wygrał 25 spotkań, a przegrał tylko 5, co w wyrównanej stawce jest osiągnięciem godnym odnotowania.

Mistrzowski tytuł jest prawdziwie historyczny i długo oczekiwany dla Arsenalu. Londyński klub zdobył trofeum Premier League po raz pierwszy od 22 lat – poprzedni triumf

„Kanonierów” miał miejsce w 2004 roku, kiedy legendarni „Niepokonani” Arsene’a Wengera zakończyli sezon bez porażki. Arteta zakończył długą posuchę i zapisał się w historii, doprowadzając Arsenal do 14. mistrzostwa w historii. Dla hiszpańskiego trenera to czwarte trofeum w karierze.

Znów napisaliśmy historię. Zrobiliśmy to razem. Jestem niesamowicie szczęśliwy i dumny ze wszystkich osób związanych z tym klubem. Cieszymy się tą chwilą – powiedział szkoleniowiec tuż po zdobyciu tytułu.

Arteta to pierwszy były piłkarz Premier League, który zdobył tytuł mistrza Premier League jako trener. Wcześniej, w trakcie zawodniczej kariery Mikel grał w barwach Evertonu (209 meczów) i Arsenalu (150 meczów).

Warto przypomnieć, że „Kanonierzy” mogą sięgnąć po podwójną koronę. 30 maja w Budapeszcie zmierzą się w finale Ligi Mistrzów z broniącym trofeum Paris Saint-Germain. ©©



FOT. AP/EAST NEWS

Kibice Arsenalu zebrali się przed Emirates Stadium, aby świętować zdobycie tytułu przez ich drużynę

## Trener Jan Urban poda skład dwa dni przed zgrupowaniem

Damian Świdorski  
miejscowość

PIŁKA NOŻNA. **Już 31 maja reprezentacja Polski towarzysko zagra z Ukrainą, a 3 czerwca – przeciwko Nigerii. Pozналиśmy terminy ogłoszenia kadry i rozpoczęcia zgrupowania.**

Reprezentacja Polski niestety marzenia o grze na mundialu musi odłożyć na długie cztery lata. Biało-Czerwoni przegrali baraż ze Szwecją 2:3 i mundial 2026 w USA, Kanadzie i Meksyku obejrzą w telewizji. Brak awansu nie skutkował zwolnieniem selekcjonera Jana Urbana, który przyszykował już kolejne zgrupowanie.

**We Wrocławiu i Warszawie**

Polska towarzysko z Ukrainą zagra w ostatnim dniu maja we Wrocławiu. Natomiast Nigerię, cztery dni później, podejmie w Warszawie. Obaj nasi najbliżsi rywale, tak jak i Biało-Czerwoni, tegoroczny mundial będą obserwować wyłącznie w roli wi-

dzów. Zatem także dla przeciwników najbliższe spotkania będą poligonem doświadczalnym i szansą na sprawdzenie nowych zawodników oraz wariantów gry.

Selekcjoner Jan Urban odsłoni karty we wtorek, 26 maja. Z przecieków jasno wynika, że szkoleniowiec naszej drużyny narodowej zechce przetestować kilku zawodników, którzy nigdy wcześniej nie grali w kadrze. Zgrupowanie reprezentacji Polski rozpocznie się w czwartek, 28 maja.

**Towarzysze niedoli**

Ukraińcy z marzeniami o grze na pierwszym od 2006 roku mundialu musieli się pożegnać z półfinale baraży, po starciu ze Szwecją, która potem w finale baraży okazała się za silna także dla naszego zespołu. Z kolei Nigeryjczycy, którzy – jak się wydawało – mają awans na wyciągnięcie ręki, zwłaszcza że FIFA zwiększyła liczbę miejsc na turnieju dla krajów afrykańskich z 5 do 10, podobnie jak Polska okazała się słabsza w finale baraży. Superory przegrały w rzutach kar-

nych z Demokratyczną Republiką Konga 3:4 (wcześniej remisując 1:1) i nie wezmą udziału w drugim mundialu z rzędu.

**Hold dla trenera Magiere**

Wiadomo już, że na zgrupowanie na pewno przyjedzie kapitan Robert Lewandowski. Napastnik, który ogłosił, że obecny sezon jest jego ostatnim w Barcelonie, rozważa zakończenie reprezentacyjnej kariery, ale po Euro 2028 lub na koniec eliminacji do tego turnieju, jeśli Polacy nie zdołają

wywalczyć awansu. Lewandowski zadeklarował obecność, bo chce oddać hołd zmarłemu nagle w kwietniu asystentowi selekcjonera Urbana, Jackowi Magierze. ©©

**Z przecieków jasno wynika, że szkoleniowiec naszej drużyny narodowej zechce przetestować kilku zawodników, którzy nigdy wcześniej nie grali w kadrze**

## SPORT

www.sportowy24.pl

## SPORT W TV

**Czwartek:** 12:45 Eurosport 1, kolarstwo: **Giro d'Italia**; 16:10 Polsat Sport 3, hokej (MŚ): **Łotwa - Finlandia**; 16:15 Polsat Sport 1, hokej (MŚ): **Kanada - Norwegia**; 17:55 TVP Sport, socca (ME): **Irlandia - Polska**; 18:30 Canal+ Sport 5, żużel:

**Polonia Bydgoszcz - Orzeł Łódź:** 20:05 Polsat Sport 1, hokej (MŚ): **Szwajcaria - W. Brytania**; 20:10 Polsat Sport 2, kolarstwo: **Dziki - Trefl**; 20:10 Polsat Sport 3, hokej (MŚ): **Dania - Słowacja**; 20:25 Eleven Sports 1, piłka nożna (baraż): **Wolfsburg - Paderborn**.

## LOTTO

**Wtorek, 19.05. Multi Multi, godz. 22:** 3, 6, 07, 14, 15, 18, 19, 20, 25, 36, 41, 52, 53, 59, 61, [64], 66, 67, 71, 74. **Kaskada, godz. 22:** 2, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 16, 17, 20, 21, 22. **Ekstra Pensja:** 2, 21, 26, 27, 35 + 4. **Ekstra Premia:** 1, 8,

14, 25, 34 + 1. **Mini Lotto:** 3, 6, 14, 17, 29. **Lotto:** 17, 18, 20, 38, 42, 49. **Lotto Plus:** 11, 12, 17, 24, 43, 49. **Środa, 20.05. Multi Multi, 14:** 7, 8, 10, 16, 17, 19, 21, 26, 35, 37, 39, 41, 42, 54, 55, 62, [67], 69, 75, 78. **Kaskada, 14:** 2, 3, 4, 5, 6, 10, 14, 15, 18, 20, 21, 24.

# Charpentier - piłkarz ze skazą. Artysta więcej pauzuje niż gra

Jacek Żukowski

jacek.zukowski@polskappress.pl

## EKSTRAKLASA PIŁKARSKA.

**Gabriel Charpentier - najlepszy obecnie napastnik Cracovii przez długie miesiące jawił się jako piłkarz-widmo.**

Wiadomo było, że latem trafił do „Pasów”, ale nikt go nie widział...

Teraz zagrał w trzech meczach z rzędu. W ostatnim (z Motorem Lublin) przez 32 minuty zrobił więcej niż ten, który wyszedł w podstawowym składzie czyli Kahveh Zahirolslam. Piłkarz z Kongo zdobył gola i zaliczył asystę. - Charpentier dał dobrą zmianę i zrobił parę kluczowych rzeczy na boisku - ocenił jego występ trener Cracovii Bartosz Grzelak.

Napastnik ma na koncie 2 gole i asystę, jak na 115 minut gry w ekstraklasie to nieźle.

Zadebiutował dopiero w 22. kolejce w meczu z Widzewem (4 minuty), potem była przerwa i zagrał w dwóch meczach z rzędu, ale dość krótko, jednak w jego przypadku to i tak świetny wynik! Bowiem po rozegraniu 59 minut w meczu Cracovii II z Podlasiem w III lidze jeszcze w październiku zniknął na 4,5 miesiąca! Zniknął nie znaczy, że wyjechał z Krakowa, tylko leczył kontuzje. Gdy wydawało się, że wróci na dobre (wspomniany mecz Widzewem), znów przepadł z powodów zdrowotnych.

Gdy kibice zobaczyli skład na mecz z Arką Gdynia i w pierwszej „11” nazwisko Charpentier nie dowierzali własnym oczom. Zawodnik z Kongo posiadający też francuski paszport zagrał świetnie, zdobył gola i znów dopadła go kontuzja. Zszedł w przerwie. Znów pauzował, w Lubinie wyszedł na końcówkę meczu, z Radomiakiem pojawił się w 66 minucie i na nieco ponad pół godziny w Lublinie. - To trudna sytuacja dla mnie, ale jest zdecydowanie lepiej, cały czas pracuję, by forma była lepsza, mogę pomóc drużynie osiągnąć cel - deklarował niedawno.

A jest nim utrzymanie. Na razie przysłużył się tym, że zdobył dwa gole.

Jak widzi go trener Bartosz Grzelak? - Wiemy, że ma bardzo wysoką jakość, jakie ma pierwsze



Gabriel Charpentier zdobył dla „Pasów” dwa gole, oba w zremisowanych meczach

dotknięcie piłki - mówi o nim szkoleniowiec. - Zadajemy sobie pytanie, ile minut wytrzyma? Czy mamy go trzymać jako zmianę, która da dobrą jakość przez krótszy czas, czy może lepiej żeby zaczynał mecz od początku?

Czy te kontuzje to pokłosie starych urazów? - Nie wiem, po tak dużej przerwie na pewno dawne urazy mają jakiś wpływ - mówi piłkarz.

Jego kontrakt wygasa w czerwcu, został do „Pasów” wypożyczony z Parmy. Co dalej? - Jeszcze nie wiem - zapewnia. - Nie skupiam się za bardzo na myśleniu o przyszłości, ale o zespole, by pomóc mu w osiągnięciu celu.

A czy trener byłby za tym, by zawodnik, któremu kończy się kontrakt został na kolejny sezon? Odpowiedział na to dyplomatyycznie. - Mam nad sobą dyrektora, to ich praca - mówi. - To dobry piłkarz, ma dobry charakter, ale miał problemy z kontuzjami. Mój głos jest taki, że chciałbym, aby został.

Zawodnik miał nietypowy początek sportowej drogi. - Zaczęłam dość dawno, wcześniej trenowałam judo i boks w moim mieście i zostały mi dobre wspomnienia. A zacząłem grać w piłkę, bo moi koledzy w nią grali - opo-

wiada. - Co mi zostało po tych sportach? Chociażby mentalność, niezłomność, pod kątem mentalnym, psychicznym, na pewno coś wyciągnąłem. A jeśli chodzi o piłkę, to w młodości grałem na skrzydle, w środku boiska, byłem ofensywnie ustawiony, ale byłem głównie napastnikiem.

Zaczynał we francuskim CA L'Haj-les-Roses, potem był w Nantes, ale w 2019 r. zaliczył niespodziewany epizod - na Łotwie w klubie Spartaks Jurmala.

- Mój agent był pewny tego, że to dobry kierunek - opowiada. - Miałem cięższy moment we Francji, wierzyłem w to, że występy na Łotwie pomogą mi w dalszej karierze.

Trafił do Włoch, do Regginy, Ascoli, Frosinone, a w 2022 do Parmy. Zna Serie B i Serie A. Jak porówna granie we Włoszech do tego w Polsce? - We Włoszech jest dużo taktyki, inna kultura gry - opowiada. - W Polsce jest inaczej, to futbol bardziej bezpośredni. Jest w porządku, ale więcej taktyki jest we Włoszech.

Zdążył poznać Kraków. - To bardzo ładne miasto - mówi. - Zimą jeszcze piękniejsze niż latem, ludzie są wyluzowani.

Wiele czasu w tym sezonie spędzał nie na boisku, a patrząc

z boku na kolegów z drużyny. Dlaczego ona jest teraz słabsza niż jesienią?

- Ciężko wymienić jeden powód - mówi. - Jest w tej drużynie jakość, brakuje jednak kogoś z instynktem killera pod bramką przeciwnika, dlatego nie udawało się osiągnąć takich wyników, jakich by wszyscy sobie życzyli.

Największa różnica w Cracovii za poprzedniego i obecnego szkoleniowca?

- Nie mogę ich porównywać, bo potrzebuję czasu, by poznać trenera - mówi zawodnik. - Wszedł z dobrą energią i to może pomóc.

Z kim najchętniej się trzyma w drużynie? - Z Brahimem Traore - odpowiada. - Obaj mówimy po francusku, na zgrupowaniach jestem z nim w pokoju.

Sytuacja Charpentiera trochę przypomina tę Aliego Gholizadeha z Lecha. Na początku grał mało, był kontuzjowany, a potem zdobył mistrzostwo. Doszedł do formy i wywalczył drugi tytuł. - Jeśli by się u mnie tak ułożyło, to chciałbym, by poszło to w tę stronę - mówi napastnik. - Mam nadzieję, że będę miał więcej czasu, by popracować i wykluczyć kontuzje.

©

## Oto kadra slalomowa na nowy sezon. Wkrótce kwalifikacje olimpijskie

Artur Bogacki

artur.bogacki@polskappress.pl

## KAJAKARSTWO SLALOMOWE.

**Poznaliśmy skład reprezentacji Polski na sezon 2026. O miejsca w kadrze rywalizowano podczas zawodów w Bratysławie i w Krakowie.**

W tym roku ruszają kwalifikacje do igrzysk Los Angeles 2028. W wewnętrznych eliminacjach naszej kadry z czterech startów na dwóch torach wybierano trzy najlepsze wyniki danego zawodnika i tak układano listę reprezentantów na ME, MŚ i Puchary Świata. Nie dotyczyło to Klaudii Zwolińskiej (KKK Kraków). Ona miejsce w K-1 i C-1 kobiet w slalomie oraz w kayak crossie, jako medalistka MŚ (odpowiednio - dwa złota i brąz), miała już zapewnione. O pozostałe przepustki walka trwała niemal do samego końca - w zawodach ICF World Ranking w Krakowie.

Najbardziej zacięta rywalizacja od lat jest w męskim K-1. Po trzech rundach pewny był tylko Dariusz Popiela (Start Nowy Sącz). W finale sukces przypieczętowali doświadczeni Mateusz Polaczyk (Zawisza Bydgoszcz) i Michał Pasiut (AZS AKF Kraków).

- Jestem bardzo szczęśliwy i dumny z tego, że udało mi się wywalczyć tę kwalifikację. Tak naprawdę tylko jedna lub dwie osoby wiedzą, ile pracy, wyrzeczeń i poświęcenia kosztowało mnie dojście do tego miejsca - podkreślił Pasiut. - Pięciu zawod-

ników prezentowało naprawdę bardzo wysoki poziom i do samego końca tasowali się w klasyfikacji.

W K-1 kobiet, oprócz Zwolińskiej, w kadrze seniorskiej znalazły się młode zawodniczki Startu: Dominika Brzeska i Hanna Danek. Dla nich ważne w tym sezonie będą także występy w kategorii U-23, a MŚ na przełomie czerwca i lipca odbędą się na torze Kolna w Krakowie. W C-1 do Zwolińskiej dołączyła Danek.

- Nie pokazałam pełni możliwości, na jakie mnie stać. To jest dla mnie dość nerwowy okres, bo jestem w trakcie pisania matur, dużo się dzieje i trudno w pełni skupić się wyłącznie na sporcie. Mam jednak nadzieję, że kiedy wszystko się uspokoi, wrócę do swojej najlepszej formy i będę potrafiła pływać na poziomie, który będzie mnie satysfakcjonował - przyznała Danek.

W męskiej kadrze C-1 znaleźli się Kacper Sztuba (AZS AKF) - finalistą ubiegłorocznych MŚ, Szymon Nowobilski (Start) i Michał Wiercioch (AZS AKF).

Wyłoniono również kadrę w kayak crossie. Wśród kobiet pewne miejsce miała Zwolińska, skład uzupełniły Brzeska i Danek. W grupie mężczyzn znaleźli się: wspomniany Polaczyk, Mikołaj Mastalski (Pieniny Szczawnica) i junior Marek Kulczycki (KKK).

Pierwszy start w PŚ wyznaczono na 29-31 maja w Tacen (Słowenia). ©



Doświadczony Dariusz Popiela po raz kolejny wywalczył miejsce w reprezentacji Polski w slalomie kajakowym